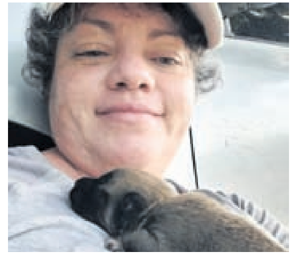
BONDIA ARUBA®

Diaranson 19 di Juni 2024 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Tamara Boekhoudt: "Tur hende kier e cariño di un mascota, pero bo mester merece"

Pagina 5



Cuminsando 1 di juli 2024 ta bay cuminsa cobra na turistanan 20$ pa Sustainability Fee



Pagina 2

- **Resultado di investigacion riba sobre peso y obesidad** Pagina 7
- **Jamaica pasando den crisis di sanger na e pais** Pagina 11
- **Presidente Ruso, Vladimir Putin ta haci un bishita inusual na Nort Korea** Pagina 24

TNO ta remarca cu sostenibilidad continuo di produccion di electricidad na Aruba ta limita pa e contract firma pa LNG



Pagina 4

Prome Minister di Hungria Viktor Orbán oficialmente ta sostene Rutte como proximo hefe di NATO



Pagina 9

Companianan di chica awa di pos por perde nan permiso si ta haya nan tirando awa sushi den dam

Pagina 6



Parlamentario Marisol Lopez ta reacciona riba rapport di ARA:

“Gobierno ta gasta fondonan publico na un manera ineficiente, ineficaz y ilegitimo”

Mediante un publicacion riba su pagina di Facebook, parlamentario y lider di fraccion MAS, Marisol Lopez, a reacciona ariba e rapport cu Algemene Rekenkamer Aruba (ARA) a presenta recientemente tocante e funcionamento di instancianan cu a wordo independisa for di gobierno, instancianan na distancia.

Lopez ta expresa cu si mira e companianan estatal un pa un, por mira cu no ta por nada, por ehempel, Serlimar na aña 2020 mester a haya un ‘surseance van betaling’. Hues e tempo ey a duna aprobacion pa haya esaki y asina duna Serlimar un rosea y tempo pa drecha su mes paden financieramente y por cumpli cu su obligacionnan.

E parlamentario a señala cu instancianan asina ta un risico financiero grandi pa pais Aruba pasobra tempo cu a institui e instancianan e meta no tabata pa nan bira algo cu gobierno continuamente mester keda hinca placa structuralmente den nan.



“Nan mester a bira mas autonomo, financieramente para riba nan mesun pia y hasta haci ganashi. Pero loke nos ta mira awor aki ta net contrario y hasta tin di nan ta practicamente failliet,” el a remarca.

Tromp a sigui bisa cu aworaki ainda por mira cu tin metemento politico hasta den nombramento di personal den diferente di e instancianan aki cual a conduci tambe na e problemanan cu a bin despues.

“No ta por nada ta haci e investigacionnan aki. Cosnan a bay robes y ta trata placa di pagadornan di belasting ora cu un gobierno ta keda hinca placa cada bes den instancianan asina pa nan por sobrevivi. Si esaki no tuma luga hopi di e instancianan aki lo no por paga nan trahadornan fin di luna! Serlimar ta un ehempel clave di e situacion aki ya cu nan a casi bati bancarota y mester a pidi un ‘surseance van betaling’. Y asina mes no ta asina cu e peligernan a kita,” el a resalta,

E parlamentario ta señala cu loke ARA a pidi den su rapport aworaki ta decisionnan structural pa asina tin miho supervision di loke tin actualmente. El a splica cu loke cu algun gobierno a bin ta haci, cual ainda ta tuma luga segun el a indica, ta cu den cierto di e entidadnan aki gobierno ta pone campañador- y votadornan cu no necesariamente tin e cualidadnan rekeri segun e perfil pa e institutonan aki.

“Loke nos por constata ta cu hasta den esaki Rekenkamer ta bisa cu e mester wordo haci mucho mas fuerte y mucho mas miho,” el a finalisa.

Cuminsando 1 di juli 2024 ta bay cuminsa cobra turistanan 20$ pa Sustainability Fee

A traves di un publicacion riba e red social Facebook, e page “Aruba” ayera a publica cu for di 1 juli 2024 lo cuminsa cobra bishitantenan cu lo bin Aruba e cifra di 20$ di Sustainability Fee, un informacion cu a causa un conmocion riba social media caminda turistanan a cuminsa comparti y reacciona riba e informacion aki.

“For di 1 juli 2024, Aruba ta bay implementa un tarifa di sostenibilidad di 20$ pa bishitantenan cu lo yega na isla via aereo. E tarifa aki ta bay apoya un serie di proyectonan destina na mehoracion y esfuersonan haci pa sostenibilidad den e isla. Esnan cu no ta obliga di paga e tarifa aki ta: residentenan, muchanan menor di 8 aña, bishitantenan cu a paga e tarifa caba anteriormente den aña aki, studiantenan di Aruba cu por demostra cu nan ta studiando den un institucion educativo stranhero y esnan residente den ultimo 8 aña. E tarifa di sostenibilidad ta bay ser cobra a traves di e plataforma online (ED) di mientras ta completa e carchi pa drenta Aruba.” E comunicado a señala.

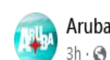
Te ayera e publicacion tabatin mas cu 200 comentario y 100 re-share, tin di nan a cu a comenta cu nan a haya bon iniciativa aki manera “Mi ta confia cu Gobierno di Aruba lo duna un bon uso na esaki na beneficio di e isla, mi tin 35 aña bishitando Aruba y mi ta spera cu costonan lo no subi.”

Entre otro, tabatin algun cu no ta di acuerdo y a skirbi “Dicon no ta bay cobra e construccion di miles di miyon dollar cu ta construi den exceso pa paga pa mehora infrastructura di isla y no personanan cu ta doñonan cu a bin Aruba pa añanan y gasta miles di dollar pa aña pa nan paga e tarifa aki? Esaki ta sucede ora no tin hende honesto manehando e isla.”

Pa otronan e informacion no tabata mucho duidelijk y a puntra dicon no ta duna contexto riba “pakico ta existi un Sustainability Fee? Kico ta bay cubri exactamente? Manera problemanan importante como awa di riool y sushi den e isla. Transparencia ta funciona y mayoria di turistanan ta bay paga cu gusto si nan sa cu nan placa ta bay ser destina na un gran causa den e isla.”

Ademas, a sigura cu “ta birando comercial manera otro luganan bunita y eventualmente e hendenan no ta bay bishita Aruba mas y esey ta bay perhudica e hendenan cu ta biba eynan. Mi no tin ni un problema pa paga 20$ pero mi ta spera cu esey lo sirbi pa yuda e bestianan.”

Pa algun hende local e noticia aki tampoco a cay den bon tera indicando cu mester “stop di estafa e turistanan, algun resortnan ya caba ta cobra pa palapa cu ta publico, ta basta cu ladronicia di nos turistanan. Ladron nan den bachi cu ta broma tur luna cu a genera x amount, pero Unda e cen ta bay? Den fiesta, salario, den saco, faborece friends and family???”


Aruba
3h ·

PSA: Starting July 1st, 2024, Aruba will implement a $20 Sustainability Fee for visitors arriving by air to the island. This fee will support a number of projects aimed at enhancing and improving sustainability efforts on the island.

The following persons are not required to pay this fee: residents, children under 8, repeat visitors who have already paid this fee to visit Aruba within the same calendar year, Aruban students who can prove they are studying at a foreign educational institution, and have been residents within the past 8 years.

The sustainability fee will be charged through the online Embarkation & Disembarkation (ED) Card platform while one is completing the ED card to enter Aruba. The website is https://edcardaruba.aw/.

Pagando e prijs?
Cobranzanan di Camara di Comercio ta surpasa limite legal?

Institucion publico ta e fundamento di un sociedad cu ta funciona. Nan ta actua como 'watchdog' pa mantene ley, provee cierto servicio esencial, y hopi biaha ta actua pa proteha derecho di ciudadano. Sin embargo, ora e institucionnan aki desvia di cuadro legal, esaki ta mina confianza publico y ta perhudica mantencion di ley.



Un asunto reciente cu Camara di Comercio (KvK) encuanto cobro pa acceso online pa Registro Comercial y algun cobro adicional pa cierto servicio ta ehemplo di e problema aki. Aki ta explora e complehidad alrededor di e problemanan aki, ta haci escrutinio encuanto e requisitonan estatutario pa un base legal adecua, ta subraya e importancia di adherencia na requisito estatutario y ta provee algun sugerencia pa pasonan necesario pa un solucion. Mientras a atende e preocupacion y analisis legal cu Camara di Comercio, e discusion aki no mester ta tras di porta cera.

KvK a anuncia recientemente restriccion di acceso publico na e registro comercial online, y a introduci un modelo di "pay-to-play", a base di abonado. A introduci un structura di tarifa cu un pago di Afl. 1.200 pa aña o Afl. 300,- pa kwartaal, pa acceso online na e registro comercial. "KvK por restringi acceso online pa publico na e registro online? Talvez esaki ta yama un siguiente pregunta: KvK tin e base legal pa impone un tarifa anual di Afl. 1.200,- pa aña o Afl. 300,- pa kwartaal? Si e contesta na e segundo pregunta ta no, anto e contesta na e promer pregunta ta bira irelevante, te ora crea un base legal. Te na e momento ey, KvK mester, segun mi opinion, habri e acceso online atrobe."

E base legal aki ta cu Camara di Comercio ta un entidad publico, estableci a base di e Ordenanza Nacional encuanto Camara di Comercio. Mientras un di obhetivonan di e Camara ta pa duna proteccion na interes di empresa priva, e Camara mes no ta un compania priva y no por actua di e mesun manera agil cu talvez un negoshi priva den un mercado habri por. KvK mester sigui e reglanan general, estableci pa legislacion aplicable. Un aspecto ta cu KvK ta mara na impone pago y colecta placa, cu ta requeri un base legal claro. KvK por cobra publico, cu un base legal specifico. "Mi ta kere cu KvK ta carece di e autoridad legal pa cobra e tasa anual di Afl. 1200 pa aña o Afl. 300 pa kwartaal pa acceso online."

"Otro asunto ta cu KvK ta cobra mas tambe pa extracto na Ingles. Mientras nos por aprecia e servicio extra, KvK ta mara na ley y no por aplica e pagonan mas halto aki, por ehemplo, KvK no por cobra un suma mas halto cu Afl. 15 pa un extracto na Ingles di Registro Comercial."

E reto legal aki ta e interpretacion di varios articulo di e 'Handelsregisterbesluit' (decreto a base di e Ordenanza encuanto Registro Comercial) y e Ordenanza encuanto KvK pa determina e legalidad di e cobronan aki. Articulo 17 di Handelsregisterbesluit ta stipula cu cualkier cobranza mester ta regula den un decreto gubernamental specifico (lbham). Sin un decreto asina, KvK ta carece di autoridad pa cobra tal pago. Di acuerdo cu articulo 19 di e Handelsregisterbesluit, tin un base estatutario pa provee un extracto di Registro Comercial. E articulo aki ta bisa cu tal extracto ta ser provei contra pago di Afl. 15. E articulo no ta distingui idioma, ni mandato cu extracto por ta solamente na Hulandes. Ya cu articulo 19 no ta duna otro suma cu Afl. 15 pa un extracto, KvK ta carece di autoridad legal pa cobra Afl. 30 pa un extracto na Ingles. Ya cu articulo 19 no ta duna posibilidad di cobra pa acceso online, no por cobra esaki di publico.

"Den mi discusion cu KvK, y mi ta contento cu nos por tin e discusionnan aki, KvK a referi na articulo 13, inciso 1 e, di e Ordenanza encuanto KvK pa hustifica provee un servicio adicional y cobra anto tarifa mas halto. Sin embargo, e argumento aki ta problematico pa varios motibo. Pa cuminza, no ta claro pakico por cobra un tarifa mas halto bao di articulo 13, inciso 1 e, si articulo 19 di Handelsregisterbesluit ta limita e tarifa na Afl. 15. Retribucion, manera menciona den articulo 13 inciso 1 e, por cobra solamente basa riba LV Retributies (Ordenanza encuanto Retribucion) y un lbham specifico. No tin un lbham pa KvK, cu ta provee un base legal pa tal cobranza."

Handelsregisterverordening (Ordenanza Registro Comercial) ta permiti solamente cobra pa e registracion inicial y e contribucion anual di e empresa/organisacion incribi (articulo 15). E Handelsregisterbesluit, ta permiti solamente cobra Afl. 15 pa (cualkier) extracto. Cualkier cambio di e sumanan aki mester tuma lugar via un lbham. Cobranza pa servicio online mester ta menciona den Handelsregisterverordening, Handelsregisterbesluit, o LV KvK. Ausencia di tal ta indica un falta di fundamento legal pa e cobranzanan aki.

E Principio: Fin no ta hustifica medio

Den termino legal y etico, e principio "the end justifies the means" no ta aplicable, especialmente ora institucion publico ta envolvi. Entidad priva generalmente por cobra loke nan ta desea pa producto y servicio. Mientras necesidad moderno manera acceso online y servicio adicional ta ocasiona costo, mester maneha esaki dentro di e cuadro legal apropia. Ausencia di un base legal claro pa e accionnan di KvK ta sugeri cu e practicanan aki no ta legal, irespecto nan beneficio practico.

E implicacionnan financiero di e cobronan no hustifica aki ta significativo. Pago haci pa entidad legal y individuo sin base legal, por ser considera indebidamente paga y por ta suheto na devolucion. Hopi partido afecta lo tin derecho di reclama e pagonann aki, un potencial riesgo financiero pa KvK, y urgiendo KvK pa adheri estrictamente na stipulacion legal. Pa rectifica e situacion aki, ta recomendable pa KvK considera: busca coseho legal externo; inicia e proceso legal pa yega na legislacion debido; restaura acceso opublico online; debolbe e sumanan adquiri cu e tasa imponi; anuncia Afl. 15 como tarifa unico pa extracto. Tur esaki como medida pa restaura confianza publico pa e entidad. Mas a largo plazo por considera 'audit' legal regular, pa sigura cu ta den cumplimento cu legislacion relevante. Training pa personal encuanto requisito legal por reduci posible desviacion di regulacion exxistente. Mas envolvimento di 'stakeholders' incluyendo gobierno, sector priva y publico en general pa sigura cu loke ta proyecta ta cuadra cu expectativa publico y standardnan legal.

E caso aki ta enfatiza e importancia di cumplimento cu ley den servicio publico. Mantene ley no ta djis un cuestion di principio sino tambe un necesidad pa funcionamento apropia di comunidad. Institucion publico mester opera dentro di cuadro legal pa mantene confianza y sigura practica husto. Paso proactivo di KvK pa rectifica e situacion actual y preveni asunto similar den futuro por reforza integridad di nos sistema legal y demostra un compromiso cu bon gobernacion. Entidad publico cumpliendo cu ley ta un responsabilidad comparti. Tumando e accionnan necesario, KvK por establece un ehemplo positivo y mantene ley, beneficiando tur interesado envolvi.

E articulo aki ta resumen di un articulo mas extenso di mr. Delo Gomez, publica na Ingles riba LinkedIn. Traduccion y redaccion: Bon Dia Aruba.

Rapport di TNO ta remarca cu sostenebilidad continuo di e produccion di electricidad na Aruba ta limita pa e contract firma pa LNG

Ayera Minister di Asuntonan Economico y Clima (EZK) di Hulanda, Rob Jetten, a presenta na Tweede Kamer e rapport di transicion di energia cual ta basa riba e investigacion cu el a pidi TNO pa haci tocante e transicion di energia na Aruba, Corsou y Sint Maarten, pa e apertura plania di SDE++ den e parti aki di Reino.



Den e rapport aki, TNO ta discribi e suministro actual di elektricidad na e paisnan, e plannan di e paisnan pa logra mas sostenibilidad den produccion di electricidad y mobilidad y na mesun momento ta duna un bista di e opcionnan pa logra un suministro di energia completamente renobabel na e paisnan.

Den e investigacion aki, TNO a usa documentacion y plannan di e paisnan mas tanto cu ta posibel y e informacion a wordo colect via casi 40 entrevisa cu gobiernonan local, companianan di gobierno, empresanan priva y otro stakeholders relevante.

E rapport ta indica cu na Aruba, actualmente mas o menos 20% di e electrecidad produci ta bin di fuente renobabel. Esaki ta basa riba un parke di biento cu ta provee alrededor di 15% di e produccion di electricidad y di panel solar, cu ta provee mas o menos 5%. E mayoria di e energia solar ta bin di generacion decentralisa cu panel solar riba dak. E resto ta bin di e dos parke solar mas grandi cerca di aeropuerto y e refineria antiguo. Debi na e aumento di generacion y subministracion di energia solar riba dak, ta keda presion riba e red di tension abou y ta surgi problema di tension den algun barionan.

TNO ta señala cu tin un aumento tambe den e uso di transporte elektrico na Aruba. Pa september 2023, aproximadamente 650 di e total di 90,000 autonan na Aruba ta electrico. Nan ta indica cu gobierno ta enfoca riba un crecemento continuo di transporte electrico, incluso pa e busnan di transporte publico y pa e autonan di huur riba e isla.
Nan ta resalta cu pa e cantidad creciente di auto electrico, infrastructura di carga ta necesario y tambe mester ta sigur cu e red di electricidad por soporta esaki. Mas den futuro ta sigui electrificacion (parcial) di transporte maritimo (crucero) y aereo, cu por tin un efecto significante riba e sistema di electricidad via demanda di electricidad halto.

Pa loke ta e e politica di energia di Aruba, TNO ta resalta den nan rapport cu esaki ta bay pa un aumento di e porcion di energia renobabel pa 50% den 2030. E ampliacion di capacidad di biento y e remplaso di e turbinanan actual pa turbinanan nobo y mas grandi ta forma e centro di esaki. Cu un ampliacion den e megwatts, ta spera cu un parti comercial lo inverti den e parke di biento y bende e coriente via un 'power-purchase-agreement' na compania di energia WEB Aruba N.V.



Plannan pa un ampliacion anterior di energia di biento a wordo anula den 2018 despues di casonan na corte instiga pa residentenan cerca di e localidad plania pa esaki. Pa e plannan actual, TNO ta splica den e rapport, nan ta bishitando e localidad di y rond e parke di biento existente, cu ta situa mas cu 850 meter for di e area habita, segun politica Arubano. Apoyo di e poblacion local ta keda un punto di atencion, specialmente mirando e importancia di energia di biento den e ambicion di Gobierno di Aruba.

Apart di biento, TNO ta remarca cu e meta di e politica di energia y e compania di Utilities Aruba NV ta pa logra 15 MW adicional di panel solar fotovoltaico (zon-PV) den e añanan benidero, cu ta conta pa mas o menos 2.5% di e produccion di electricidad.

Nan ta agrega cu tambe tin necesidad pa 10-20 MW (30-40 MWh) di almacenamento di bateria pa e integracion di e porcion mas halto di electricidad renobabel. Apart di e ampliacion di solar PV grandi, ta spera cu solar panels riba dak lo sigui aumenta, parcialmente debi na e deseo di minister di Desaroyo Economico pa un transicion di energia inclusivo, pero pa logra mas solar panels riba dak, ta crucial pa inverti den e red di electricidad.

TNO ta remarca den e rapport cu e sostenebilidad continuo di e produccion di electricidad na Aruba ta limita pa e contract firma pa LNG. Nan ta resalta cu tin poco informacion publico tocante e acuerdo di suministro di LNG. Di e entrevisanan cu nan a realisa nan a compronde cu tin un acuerdo di 'take-or-pay' pa un cantidad di LNG cu ta cubri mas o menos 50% di e produccion di electricidad y cu e contract tin un duracion di 20 aña. Esaki ta nifica cu te 2046 of 2047 lo tin costo adicional pa aumenta e porcion di electricidad renobabel mas halto ku 50%, debi na cu e LNG lo mester wordo paga mescos si e consumo ta baha.

Despues di 2047, nan ta resalta, e porcion di energia renobabel por aumenta cu mas energia di biento of energia solar. Na esaki, agrega na esaki e espacio limita disponibel na Aruba ta un factor limitativo. Un sistema cu solamente energia di biento y energia solar ta pidi un capacidad excesivo pa logra 100% energia renobabel, specialmente pasobra durante 2-3 luna pa aña no tin casi biento na Aruba.

Hidrogeno ta wordo considera den un periodo largo como un alternativa flexibel y pa backup di produccion di electricidad. E plannan pa hidrogeno no a wordo desaroya hopi leu ainda, solamente te na un MoU firma pa gobierno y un compania Spaño (ACCIONA Energia) pa desaroyo di un proyecto di electrolisis cu ta combina cu 50-60 MW solar PV.

E transicion di energia na Aruba por ta organisatoriamente mas complica cu na Corsou y Sint Maarten. E rason principal pa esaki ta cu e produccion y transporte di electricidad ta wordo haci pa dos compania diferente, WEB Aruba NV y ELMAR NV.

E organisacion riba WEB y ELMAR ta Utilities Aruba N.V. y normalmente tin e responsabilidad pa e cooperacion entre e tres compania di Estado. E colaboracion aki ta determina un parti grandi di e politica di energia. TNO ta remarca cu un colaboracion estrecho entre e tres compania di estado ta necesario, pasobra e transicion di energia ta pidi un planeamento integral di e generacion di energia renobabel den combinacion cu e ampliacion di e red di electricidad.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Tamara Boekhoudt: "Tur hende kier e cariño di un mascota, pero bo mester merece"

Desde un edad jong Tamara Boekhoudt tin un amor grandi pa bestia y aworaki como adulto e amor aki a crece mas te cu e ta dedica gran parti di su tempo na yuda e animalnan cu mas mester di dje. Tamara ta conta den un entrevista kico a inspire pa cuminsa cu trabou boluntario.



BDA: Desde ki edad bo a cuminsa cu trabao boluntario y kico a inspirabo pa cuminsa?
TB: "Desde cu mi ta chikito, nos famia semper a adopta di Animal Shelter. Y mi a wak Kill Cage ora e tabata existi y e ta laga un mal memoria atras. Ora mi tawata tin 11 anja mi a muda bay Hulanda. Hende na Hulanda ta pensa tres biaha prome nan trece un mascota den cas. Nan ta wak tur aspecto, financiero y si nan tin bastante luga pa nan den nan cas y si nan tin tempo pa nan. Ora mi a bolbe bek Aruba, mi ta ripara cu Aruba no ta asina. Cu cachonan ta pa nan cuenta. Nan ta drumi den terra pafo di cura, hopi ta mustra mahos y malo.

Casi nunca bo ta wak hende ta hunga cu nan cacho. Semper mi a pensa cu door di adopta mi tabata yuda bastante, pero despues di 10 aña na Sint Maarten unda tambe tin hopi problema de cacho riba caya, y mi tawata mas actief den yuda y mi a siña hopi tocante e mentalidad irresponsable cu local nan tin encuanto di mascota. Mi a bolbe Aruba atrobe na 2015 y mi di cu mi mes, mi ta bai cuminsa foster. Mi a foster mi prome cacho y mi dura como 15 minuut como foster prome cu mi a adopta e cacho. Di eynan mi mester a cambia mi mente con mi por yuda pasobra mi por adopta cada cacho u mi tuma aden. E ora ey mi a bai un show di cachonan di caya na Villa Florina y ey nan tabatin tur e fundacionnan y mi a join Luna Foundation."



BDA: Kico ta bo parti faborito di e trabou boluntario cu bo ta haci y kico ta bo parti menos faborito?
TB: "E parti mas bon ta ora tin un happy ending. Dus cu e cacho cu bo a rescata a haya su cas perfecto cu lo stime y cuide te dia e bay. E parti mas malo ta ora hende ta puntra pa ayudo, pero nan mes no kier haci nada, nan kier pa abo busca e cacho, bay veterinario, y trece e cacho. Nan ta haya tur cos paga, pero nan no kier susha nan auto of traha tempo pa hiba cacho clinica. Y si bo bisa no, nan ta rabia, bisa cu ami no ta stima cacho anto."

BDA: Den tur e tempo cu bo tin haciendo e trabou aki, kico ta loke ta mas dificil?
TB: "Pa mi siña e ley tabata dificil, pasobra tin hopi di comienso di aña 1927. E leynan a wordo cambia cada tanto tempo. Pero den practica e no ta funcionamwa. Y si bo sigui puntra pakico e sobre populacion no ta controla bo ta haya sa, cu 1. no tin budget, 2. polis hopi biaha no tin interes di bay tras di casonan di cacho. E aña aki so tabatin un persona so cu a wordo castiga pa abuso di animal, y esey no ta pasa at all den tur e tempo cu Aruba tin Status Aparte.

BDA: E problema a bira pio of a mehora si compara cu por ehempel cinco aña atras?
TB: "Cinco aña atras ainda Kill Cage tabata existi, y danki Dios a sera esey, pero e daño ya a wordo haci. Hendenan tin den nan memoria cu tin un luga pa dump bo cacho y gobierno ta mata nan gratis pa bo y e doño por laba su man despues. Tambe locual recien mi ta notando den e comments riba internet, hopi hende ta corda di e tempo cu polis tabata tira mata cacho cu nan ta haya riba caya, y pa un motibo of otro nan kier esaki bek. Pero nan no ta realisa, cu den tur e añanan aki, esaki no a resolve e esencia di e problema, cual ta e doño di mascota irresponsable. Gobierno a malcria e hendenan y den mesun acto a haci nan mas cruel door di haya ta ok pa mata cacho links en rechts, pero no ta sterilisa of cuida cacho (y pushi) at all. Y awo, tur hende kier pa gobierno resolve e problema, pero e problema ta nan mes."

BDA: Bo tin meta di lanta bo propio fundacion pa yuda bestianan riba caya?
TB: "Mi tabatin e meta ey di cuminsa mi mesun fundashon. Pero ora bo wak bon, tin bastante fundacion, pero no tin bastante boluntario. Mester di hende cu ta fisicamente fuerte, cu no ta give up y cu por procesa situacionnan unda bo no por yuda, sea e cacho of pushi ta mucho malo, of simplemente e doño ta haci dificil. No por salba tur cacho, pasobra no tin suficiente hende pa yuda salba nan tur, no tin suficeinte luga pa pone tur y no tin placa pa hiba tur veterinario. Mi ta hopi contento di wak ora e fundacionnan ta uni otro pa traha riba un proyecto nobo y grandi."

"Den temporada di covid no tabata por haci mesun hopi cos cu prome. Mi a cuminsa e pagina Street Dogz of Aruba. Mi djis a cuminsa investiga e leynan di Cacho di Aruba, di Antiyas, busca informacion di kico gobierno a haci of no a haci, ken tabata e prome nan den rescate di animal domestico, y mi tabata pensa, por ta ni un hende ta wak e pagina aki, pero mi tin e informacion na un lugar. Poco poco e pagina a bira un lugar cu e comunidad di rescate ta usa pa haya informacion lihe. Asina hopi cacho y pushi pafo di fundacionnan a wordo yuda. Semper mi a bisa si bo por, yuda salba uno extra cu e fundacionnan simplemente no tabata por yuda e momento ey. Tur esaki, con chikito e por ta, bo ta yudando pa cambia mentalidad di hende, pasobra mas hende wak e realidad di cacho di caya y di pushi di caya, mas nan lo pensa prome cu dicidi pa no sterilisa nan mascota, of talbes no tuma mascota mes te ora nan ta mihor para den bida."

BDA: Kico ta bo mensahe pa comunidad di Aruba?
TB: "Mi mensahe ta sea responsable den tur bo decisionnan, pero mas ainda ora bo ta pensa di tuma aden un mascota, un ser viviente. Nan por sufri, nan por pasa hamber, nan mester di amor y bo tempo y mas ainda, si bo no tin placa pa ni paga e adoption fee, con bo ta bai paga pa cuminda, e medicina di tur luna contra carpata y bichi di curazon y nan vacuna y cualkier cos medico cu lo ta necesario den un emergencia. Un cacho ni un pushi por ta algo cu un persona ta dicidi di tuma ora cu ta pasando den momento duro na cas. Mester pense bon. Tur hende kier e cariño di un mascota, pero bo mester merece."

BONDIA ARUBA

Companianan di chica awa di pos por perde nan permiso si ta haya nan tirando awa sushi den dam

Siman pasa, riba rednan social di minister di Medio Ambiente, Ursell Arends, a publica un video na unda a mustra con un truck di un compania di chica pos tabata tira awa sushi den un dam, algo cu pa ley ta prohibi y ademas minister a sigura cu e compania di chica pos por perde su permiso.



Mediante un publicacion, e minister a señala cu "Accion cu Bureau City Inspector unda a haya un truck di pos tirando awa sushi cu segun e imagennan cu nos tin ta terminando den un dam cerca na Sabanilla Abou. Ta importante pa remarca cu RWZI Zeewijk ta tumando awa sushi, mientras ta manteniendo esun na Parkietenbos y mescos cu Parkietenbos, no tin niun costo pa procesa e awa cu abo como negoshante ta trece pa procesa. Asina ta haci lo corecto y hiba esaki na RWZI Zeewijk."

Nan a informa cu a yama Polis pa atende e caso aki pa motibo cu e chauffeur di e truck no tabatin identificacion y por ta posibel cu ta un persona indocumenta.

Tambe minister Arends a sigura cu esaki ta contra ley segun articulo number 55 di Algemene politieverordening, e cual ta indica cu:
1. Het is verboden afval, enig voorwerp of enige stof te plaat- sen, te storten, te werpen, uit te gieten, te laten lopen of vallen, of te houden, anders dan:
a. op een daartoe door de minister van Publieke Werken en Volksgezondheid aangewezen stortplaats;
b. op of aan de openbare weg gedurende een periode van ten hoogste 12 uren, voordat de vuilnisophaaldienst het normaliter ophaalt;
c. in daartoe aangebrachte of geplaatste afvalbakken of dergelijke voorwerpen.

2. Indien op of aan de openbare weg afvalbakken of dergelijke voorwerpen zijn aangebracht of geplaatst, is het verboden deze voor een ander doel te gebruiken dan voor het daarin deponeren van klein- afval of kleine gebruiksvoorwerpen.



Minister Arends den conferencia di prensa di dialuna ultimo a splica cu awa di pos no ta un awa cu ta procesa y ta afecta e producto cu e productor ta bay crea y bende riba mercado tambe "ta importante pa nos atende cu esaki y p'esey nos ta trahando riba e Good Agriculture Practices (GAP) pa asina ey establece standard pa tur agricultor mester mantene na dje, incluyendo e calidad di awa."

Pa loke ta trata companianan cu tin servicio di chica pos cu ta deposita nan awa sushi den naturalesa, el a señala cu na DOW tin un total di 73 truck registra cu tabata hiba nan awa pa RWZI di Parkietenbos, pero desde dia cu Parkietenbos a cera, tin un total di 48 compania cu ta hibando e awa aki na RWZI Zeewijk.



Pa e motibo ey, minister Arends a informa cu nan a intensifica e control cu Bureau City Inspector (BCI) y Directie Natuur en Milieu Aruba (DNM) pa deal cu e situacion aki mirando cu esaki "ta algo cu no ta tolerabel."
Pa e control ey, minister Arends a specifica cu nan ta haci uso di tecnologia pa haya precisamente na cua ta e areanan cu e trucknan aki ta bay "y mi mester bisa cu desde e dia ey comunidad tambe ta mas alerta, a traves di e plataforma FIXI ta drenta mas informacion cu trucknan ta ser gara den barionan, ta depositando awa y e departamentonan concerni ta ricibi esaki y ta zorg pa atende cu e situacion."

E procedura ta cu DNM ta duna e truck un process verbal y esey ta ser manda pa Ministerio Publico, pero nan ta trahando cu loke ta tur e overtreding di Naturalesa como por ehemplo, tira sushi den mondi, pero tambe esun di Ley di Cacho y esun di e tipo aki, lo bay tin un bestuur rechtele aanpak cu ta formalisando e richtlijnen den conversacion cu Ministerio Publico mes, e cual a indica contact cu e persona cu a traha riba e ley pa e tipo di solucionnan aki pa otro islanan den Reino y nan ta finalisando esey pa den poco tempo lo tin un richtlijnen y e ora ey, no lo mester bay Ministerio Publico mas sino cu esnan cu lo haya multa lo mester paga esey cerca un di e departamentonan concerni caminda cu esey lo ser atendi mesora segun minister Arends a declara.

Richtlijnen pa cada sancion lo ser publica den futuro y despues e multanan lo ser duna na esnan cu lo comete un sancion.

"lastimamente, como minister mi mester bisa cu nos ta un pais civilisa y desaroya cu nos no mester yega akinan pero e ta toca nos pa yega aki pa nos cuminsa duna boet y esnan cu no kier siña, lo mester siña den un mal forma e ora." El a bisa.

E companianan di chica awa di pos cu ta tira awa sushi den dam ta core riesgo di perde nan permiso y esey ta den legislacion caba.

Sinembargo, tin damnan cu ta seco na e momentonan aki y segun Santa Rosa a splica, nan a cuminsa haci limpi.

A informa tambe cu esun cu tin awa ainda ta Noord, Rooi Afo y Hooiberg "si no lo yobe, nos no por yuda cu awa, e meter di awa di WEB so ta un alternativa y awa di airco pa esnan cu ta colecta awa."

Damnan ta algo importante pa asina por colecta awa y recicla di un manera responsabel, "si ta awa di laundry of awa di RWZI, e ta menos peligroso. Pero e solo ta yuda hopi pasobra si e dam ta seco e ta yuda mata e microbionan. E peliger ta ora tin awa y ta basha awa septico pa e peliger pa Ecoli. Dus, si basha awa septico, e ta contamina e awa den e dam," Nathalie Maduro director di Santa Rosa a splica.

Departamentonan di cuido intensivo ta cerando mas frecuente debi na demasiado pashent

(NLTimes)—cambernan di emergencia na hospital ta cerando temporalmente mas frecuente y pa periodo mas largo. E presion riba e unidadnan di cuido intensivo ta asina halto, cu hopi biaha e departamentonan di cuido di emergencia mester pone un paro temporal riba ricibimento di pashent.

E departamentonan di cuido di emergencia a cera pa un averahe di aproximadamente 40 ora den e prome kwartaal di e aña aki compara cu e 35 ora cera aña pasa, segun un analisis di ANP riba estadisticonan provee pa e red di cuido emergente nacional, LNAZ.

E departamentonan di cuido di emergencia a ser cera mas frecuente den e regionnan di Noord-Nederlands-Groningen y Friesland-Drenthe. E departamentonan den e areanan aki a cera pa un averahe di 107 ora den e prome kwartaal. Brabant a mustra un miho operacion den e aspecto aki, cu un averahe di solamente tres ora.

David Baden, dokter di emergencia y presidente di e Nederlandse Vereniging van Spoedeisende Hulp Artsen, a bisa cu e aumento den departamentonan cerando ta un mal señal. “E ta mustra cu e presion riba cuido intenso ta aumentando. Un departamento cerando ta e ultimo stap pa un sistema yen; bo ta dicidi solamente pa cera ora no tin mas opcion. Demasiado pashent tambe ta resulta den un caida den calidad relacionando na e cuido duna.”



Sinembargo, Baden ta di acuerdo cu pa cera e departamento ta, tin biaha, e cos corecto pa haci. E ta pensa cu esaki ta resulta den miho cuido pa otro pashent. Segun LNAZ, presion excesivo riba cuido intenso ta debi na e poblacion embeheciendo y e aumento den adultonan mayor vulnerable. E deficit den empleado den e industria di cuido tambe ta hunga un rol. E cantidad di hende cu problemanan di salud complica ta aumentando, pero e cantidad di empleadonan den cuido medico no ta creciendo cune.

Baden ta pensa cu e deficitnan den cuido na cas y asistencia tambe ta hunga un rol, como cu pashentnan ta keda den hospital pa mas largo cu ta necesario, cual ta influencia e capacidad pa ricibi pashent. LNAZ ta pensa cu e solucion ta keda den haci e sector di cuido “future-proof.” Baden tambe ta apela pa inversion den dokternan y e salud di e poblacion.

Un departamento cerando no ta nifica cu tur pashent ta ser nenga entrada. Un pashent por ser acepta aden si e hospital conoce e pashent of den un emergencia. Otro pashent ta ser manda na otro hospital. Esaki a sosode en averahe binti biaha pa cada departamento di emergencia den e prome lunanan di e aña aki.

STEPS 2023

Resultado di investigacion riba sobre peso y obesidad



Departamento di Salud Publico den colaboracion cu WHO/PAHO y Central Bureau of Statistics (CBS) den aña 2023 a organisa un investigacion Nacional cu a carga e nomber di STEPS 2023.

Meta di STEPS 2023 tawata pa colecta informacion valioso riba salud di nos comunidad di forma cu organisacionnan encarga cu maneho di salud publico por ricibi un bista actual di e salud di nos poblacion pero tambe conoce e factornan di riesgo cu por conduci na malesanan cronico. Conociendo e factornan di riesgo aki e diferente organisacionnan lo por traha riba manehonan nobo mas dirigi riba mehoracion di e salud di nos hendenan.

Riba topico di Sobre Peso y Obesidad, investigacion Nacional STEPS 2023 a conclui cu 33% di Aruba su populacion di adulto ta sufri di sobre peso y 46% ta sufri di obesidad. Sobre peso y obesidad ta conduci na malesanan cronico manera Diabetes y Presion Halto.

Cu e informacion aki conoci, e ora a yega pa nos dal e paso pa nos salud y “cambia nos habitonan” abo ta cla p’e?

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw

Banco Central ta busca salario mas halto pa su maneho

CuraçaoChronicle) - RvC, e directiva di supervision di Banco Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS) ta pidiendo pa gobierno desvia di e limite salarial actual y aproba un salario maximo mas halto pa e directiva di ehecutivo RvB. E peticion aki a ser entrega na e Minister di Finanzas na Corsou, Javier Silvania, y su colega na Sint Maarten, Marinka Gumbs.

E legislacion actual ta pone un salario maximo di 386,000 florin pa aña pa oficialnan top dentro di e gobierno y entidadnan relaciona. CBCS ta pidiendo pa aumenta e cantidad aki na 501,800 florin pa aña, cual ta 130 porciento di e maximo actual, manera e ordenansa nacional pa standard di ingreso LNT ta bisa.

E peticion aki ta bini despues di evaluacion conduci pa KMPG den 2017, cual a haya cu e salario di RvB tabata mas halto cu e averahe den e sectornan comparabel.

Den carta dirigi na President interino Julian Lopez Ramirez di RvC ta enfatisa cu e salario maximo actual ta mas abao cu e resultado di KPMG su evaluacion. Segun RvC, e ta necesario aumenta e maximo di salario pa asina segura e gobernacion y atrae profesionalnan di caliber halto. “E diferencia den remuneracion mester keda manteni mirando e peso di e posicion y e diferencia entre RvB y e maneho,” Ramirez a skirbi.

Desde e introduccion di LNT, dialogo a ser manteni entre CBCS y e gobiernonan di Corsou y Sint Maarten. E dialogonan aki a causa e peticion actual pa ahusta e maximo di salario. RvC ta señala cu mientras ley ta permiti un aumento di 130 porciento, e cantidad aki ta sigui bao e benchmark estableci pa KPMG.

CBCS ta adverti cu mantene e maximo actual por afecta e habilidad di atrae individuonan cualifica pa posicionnan crucial. Pa medio di aumenta e salario maximo. CBCS ta spera di atrae y mantene mas profesionalnan cualifica dentro di nan organisacion.

E peticion for di CBCS ta awo cu e Ministernan di Finanzas, kendenan mester dicidi si nan lo ta di acuerdo cu e ahuste cu a propone.



Buro Ziektekostenvoorziening ta exigi mas di 1 miyon den huur no paga for di gobierno

(CuraçaoChronicle) - Stichting Buro Ziektekostenvoorzieningen (SBZV) a manda un carta na Ministerio di Salud, Ambiente y Naturalesa exigiendo pago a causa di 1 miyon florin den huur.

Segun e carta dirigi na Secretario-General di e Ministerio, esnan encarga di likidacion di SBVZ a indica den e carta aki di 11 di augustus 2018 cu ambos e Ministerio di Salud y Ministerio di Finanzas tabata informa tocante e huur cu no a paga di e edificio di BZV na Brievengat, cual tin desde



februari di 2018 acumulando, considerando Corsou su situacion financiero precario. E departamento di likidacion nunca a keda di acuerdo na un decision unilateral di para e pagonan. Desde juli 1 di 2014, Youth Health Care (JGZ) su departamento ta huur e edificio for di SBVZ na Kaya Charles Maduro pa e suma di 14,000 florin. Nan a considera Corsou su situacion financiero y a duna e Ministerio suficiente tempo pa resolve e problema. Riba 11 di maart den 2022 a manda un carta na e ministerio, den cual e minister, cu mediacion di e director di G&Gz, a reporta cu tin un cantidad pendiente di 728,000 florin desde maart. Te cu awe, te ainda e departamento no a ricibi un contesta tocante e carta aki.

E debe desde e tempo aki a crece na 1,106,000 florin desde juni 2024. Un di e tareanan ta di colecta e debe pendiente. Mirando cu esaki ta trata un ministerio di gobierno, nan tin e meta di trata e topico aki den e manera mas apropia.

E departamento ta apela urgentemente na e Ministerio di Salud, Ambiente y Naturalesa a bini na e areglo di pago pa aregla e debe aki. Nan ta spera di ricibi un proposicion

Opcionnan strategico pa Ennia Aruba

(CuraçaoChronicle) - Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) ta actualmente explorando opcionnan pa Ennia Caribe Holding (Aruba) N.V (ECHA) y su subsidiarionan (Ennia Aruba).

E subsidiarionan financieramente cuerdo ta opera bao e supervision di Centrale Bank van Aruba (CBA). Den e contexto aki, dialogonan constructivo ta tumando luga entre CBCS y CBA tocante e posibel transaccion involucrando Ennia Aruba y e protocol pa comparti informacion via e proceso di transaccion.
Dia 24 di mei 2024, e dialogonan aki a caba cu e firmamento di un Process Protocol entre CBCS, CBA y (ECHA su compania mayor) Ennia Caribe Holding N.V (ECH).

Den e lunanan binidero, CBCS lo explora mas opcion strategico pa e operacionnan na Aruba di Ennia Insurance Group, tumando na cuenta e interesnan di ambos Ennia Aruba y esnan cu tin polisa, ademas di Ennia Group. Cualkier cambio den control causa pa e proceso lo rekeri e aprobacion di CBA. CBCS y CBA lo traha hunto den e lunanan binidero pa asina por segura cu e roceso ta lo mas eficiente y efectivo cu ta posibel.



Casi 50 asociacion di studiante ta firma codigo di conducta pa combati comportamento transgresivo

(CuraçaoChronicle) - casi 50 asociacion di studiante a firma un codigo di conducta riba diamars pa combati comportamento transgresivo. E

E 12 organisacion PKvVs, organisacionnan representando varios asociacion di studiante y LKvVs, a firma e codigo nobo na Hulanda, cual a ser haci pa garantisa "respet, integridad y responsabilidad."

Asociacionnan di studiante tin tempo riba noticia den varios ocasion den e ultimo añanan cu rapport di 'iniciacion' cu a sali for di man of e publicacion di asina yama 'bangalijst'. Banga ta e termino usa pa un 'slut'. Varios asociacion a bisa cu nan ta sinti cu un codigo conhuto ta necesario.

E codigo a ser crea pa e asociacionnan cu a uni na LKkV. Linde van Mechelen, hefe di LKvV, ta un di e personanan cu a sostene e decision di haci e codigo. E ta spera cu e mester a cuminsa un "movemento di cultura positivo" den e asociacion. "Tur hende ta unaninamente tras di esaki," el a splica. "Te hasta cu e grupo grandi di varios asociacion."

Entre e personanan cu a firma ta Vindicat di Groningen, Amsterdamsch Studenten Corps (A.S.C) y Utrechtsch Studenten Corps. Tur di esaki tabatin controversia den e area aki den pasado.



Na e fiesta di lustro di A.S.C den 2022, speechnan sexista a ser duna den cual hende muhe a ser yama terminonan derogatorio. Imagennan di esaki a plama online causando furor den e comunidad. E asociacion no a ricibi placa for di University of Amsterdam, VU University of Amsterdam ni tampoco Amsterdam University of Applied Sciences desde cu e incidente a tuma luga.

A.S.C., Vindicat y Tilburgs Studenten Corps Sint Olof a participa den dialogo cu un panel riba diamars mainta den e edificio di academia den edificio di Utrecht. Minister Robbert dijkgraaf lo ricibi e codigo di conducta segun su vocero a comparti.

Prome Minister di Hungria Viktor Orbán oficialmente ta sostene Rutte como proximo hefe di NATO



(NLTimes) - Prome Minister di Hungria Viktor Orbán ta promove Mark Rutte como e proximo Secretario-General di NATO.

Orbán tabata un obstaculo pa su nombracion varios luna atras pero a tene un "bon combersacion" cu e Prome Minister Hulandes riba dialuna. El a bisa durante e reunion cu e ta dispuesto na sostene su persona.

Romania ta e unico pais cu te ainda no a anuncia su sosten pa Rutte, cu un decision unanime necesario pa por drenta e posicion top. Prome Minister di Romania Klaus Iohannis tambe ta un candidato pa reemplasa e posicion actualmente di Jens Stoltenberg, sinembargo e no tin e sosten di ningun di e otro nacionnan aliado mas.

Rutte a priminti Orbán riba dialuna cu e lo manda un carta tratando e Prome Ministe su dos condicion pa duna su sosten. El a reafirma cu como hefe di NATO el o duna Hungria e espacio di exclui su mes di contribui sosten cu NATO lo provee na Ucrania. Rutte a skirbi cu Hungria no tin necesidad di contribui placa of personal den un accion.

Tambe e lo trata e comentarionan cu el a haci den pasado contra Hungria cu e politiconan a considera un falta di respet. Rutte a skirbi cu "algun di e comentarionan haci na 2021 como Prome Minister di Hulanda a causa disastisfaccion na Hungria." Como hefe di NATO, el a bisa cu e lo traha riba "mantene unidad y trata tur aliado cu e mesun grado di comprension y respet."

Rutte a bisa na un cumbre di Union Europeo den 2021 cu Hungria no "tabatin luga den e union" si e pais aproba un ley controversial cu lo ta den violacion di e derechonan humano y igualdad di personanan den e comunidad LGBTQ. Rutte tambe a bisa cu e lo traha riba pone e pais "riba rudia" pa pidi despensa a causa di esaki. Fuentenan a bisa cu e Prome Minister cu ta saliendo no tabatin e intencion pa pidi despensa pa su comentarionan. El a enfatisa despues di e combersacion riba dialuna cu Orbán no a pidi un disculpa, "aunke esaki tabata e sospecha."

Orbán a comparti e carta riba X y a reporta cu Hungria awo ta "cla pa sostene Rutte su intento di bira Secretario-General di NATO." Rutte su compromiso lo segura na Budapest cu su acuerdonan cu NATO por ta "uno duradero."

BONDIA ARUBA

Minister di Seguridad Argentino a bishita El Salvador pa haya sa mas di e "Metodo Bukele"

(AP-DW) – Minister di Seguridad di Argentina, Patricia Bullrich, diadomingo ultimo a bishita Centro di Confinamiento di Terorismo (CECOT) na El Salvador, na unda den agenda tabatin planea reuni cu e presidente Salvadoreño, Nayib Bukele.

"Como resultado di e relacion bilateral entre presidente Nayib Bukele y presidente Javier Milei, nos ta duna bonbini na minister Patricia Bullrich na e pais mas sigur di Latino America," e minister di Seguridad Salvadoreño, Gustavo Villatoro a skirbi riba su rednan social. El a agrega cu: "Ta un berdadero placer ricibiel'e na El Salvador, mi ta sigur cu e bishita aki for di Argentina ta bay ta enrikecedor, su persona y su ekipo ta bay conoce di prome man e "Modelo Bukele."

Villatoro tambe a comparti varios potret den cual ta mustra e recorido cu a realisa cu Bullrich den e prison aki.



CECOT construi na un zona leu di districto di Tecoluca, casi 75 kilometer di San Salvador, tin un capacidad pa 40,000 preso y na e momentonan aki tin casi 14,000 despues di un traslado di 2,000 gang mas na comienso di e di dos siman di juni.

Segun autoridadnan Argentino a informa, Bullrich ta bay reuni cu Bukele cu e fin di tuma medidanan di seguridad similar adopta na El Salvador, pero contra narcotrafico.

Riba su rednan social, Bullrich a comenta cu a bishita Academia Nacional di Seguridad Publico, pa reuni cu su director, Cesar Flores Murillo. A agrega cu e hefe policial "a compartiel'e un splicacion basta amplio y detaya riba administracion di Polis y nan resultadonan importante."

Di su parti, Gobierno Argentino a señala cu "Bullrich ta interesa den tur structura cu a permiti baha drasticamente delito na El Salvador" cu te hasta no hopi tempo "tabata un pais domina pa violencia di gangnan Mara."

Durante nan bishita na El Salvador, e minister di Milei, ademas di reuni cu Bukele, tambe lo reuni cu otro funcionarionan halto di seguridad, defensa y inteligencia.

Bukele ken ta na poder for di 2019, tin un "guera" contra gangnan bao un regimen di excepcion vigente for di 2022 cu ta permiti haci detencionnan sin un orden hudicial.

Segun cifranan oficial, te februari di e aña aki, den e mega prison tabatin cera 12,500 gang di Mara Salvatrucha (MS-13) y Barrio 18 deteni bao e regimen di excepcion aki cu a ser cuestiona pa organismonan di derechonan humano pa e detencion "di hende inocente cu ta sufri den prison."

Organisacionnan humanitario a haya mas di 6,000 denuncia di violacion di derechonan humano, principalmente pa detencionnan arbitrario, tortura, y desaparicionnan di corto duracion, ademas di denuncia e morto di mas di 300 detenido, e mayoria di nan cu señalnan di violencia.

Mexico: Lopez Obrador a considera "hopi bon noticia" e regularisacion migratorio anuncia pa Merca

(EFE) – Presidente di Mexico, Andres Manuel Lopez Obrador, a considera "un bon noticia" e programa nobo cu Merca a anuncia ayera pa regularisa indocumentadonan casa cu Mericano y nan yiu, loke ta bay beneficia mas di mey miyon migrante.

"Ta hopi bon noticia cu ta bay regularisa famianan Mexicano na Merca, vooral studiantenan, hobennan, ta digno di reconocemento cu presidente Biden ta actua di e forma aki," e mandatario a manifesta.

E gobernante Mexicano a celebra e alivio migratorio nobo, un di e mayor for di momento cu Administracion di Barack Obama na 2012 a crea Accion Diferi pa esnan den Infancia (DACA), cu e cual mas di 800,000 migrante a haya permisonan di trabou y proteccion di deportacion.

E politicanan nobo, anuncia cinco luna atras prome cu eleccion den cual migracion ta e topico central, ta bay tarda lunanan pa drenta na vigor y ta bay concede na migrantenan e prome paso so pa haya un permiso di residencia na Merca, loke por ser prolonga pa añanan.



Pero Lopez Obrador a opina cu "esaki, cu ta parcial ainda, ta un avance caba."

Pa solicita permiso, cu un validez di tres aña, e persona mester ta casa cu un ciudadano Mericano prome cu 17 di juni 2024 y tambe mester a biba na e pais menos cu 10 aña, ademas nan yiu menor di 21 aña sin status legal tambe por haya e permiso.

Lopez Obrador a recorda cu su gobierno "ta bin insistiendo den regularisacion di Mexicanonan cu tin añanan trahando na Merca y nan no a haya husticia."

Tambe a destaca e politica migratorio di Biden, manera e programa pa duna visa y asilo na ciudadanonan di Haiti, Nicaragua y Venezuela, ademas di ta e prome presidente di Merca, segun el a bisa, cu no ta construi un muraya fronteriso.

El a recorda cu den un yamada di ambos e mandatario Mericano a anuncia dia 4 di juni e construccion di un brug fronteriso na Matamoros, na estado di Tamaulipas y na Piedras Negras, Cohauila, ademas di amplia e brug "Comercio Mundial" di Nuevo Laredo, na unda 40% di comercio binacional ta pasa.

E politica di Biden ta bay ofrece un apoyo cu famianan tabatin hopi tempo wardando, incluyendo esnan di Florida. Ta dificil pa conta cuanto famia cu tin status mixto ta bay beneficia cu e anuncio di ayera.

Florida Policy Institute (FPI) un grupo di investigacion independiente, a calcula cu casi 130,000 indocumentado ta casa cu ciudadano Mericano na Florida. Mientras tanto, Conseho di Inmigracion Mericano a calcula cu casi 600,000 ciudadano Mericano na Florida ta biba cu por lo menos un familiar indocumenta, incluyendo 8% di e yiunan di ciudadanonan Mericano di estado aki.

Contrario na loke ta e creencia popular, matrimonio cu un ciudadano Mericano no ta un caminda sigur pa migrantenan indocumenta por haya residencia permanente of por haya e nacionalisacion.

Como parti di e proceso di solicitud di carchi berde, hopi di e personanan mester bandona Merca, pero bin back tampoco ta un garantia, hopi di nan no kier pone den riesgo nan mes di ser separa di nan pareha y yiunan Mericano y ta opta, na cambio, pa sigui biba sin status legal.



Jamaica pasando den crisis di sanger na e pais

(JamaicaObserver) - Jamaica ta colectando aworaki mas o menos mita di e meta di donacion di sanger pa aña, locual a forsa e secretario permanente den Ministerio di Salud y Bienestar, Dunstan Bryan, pa haci un apelacion nobo pa hende haci donacion di sanger.

"Aworaki nos ta colectando mas o menos 30 mil unidad di sanger pa aña. Pero ora nos analisa y nos compronde kico ta necesario pa e populacion, nos mester 60 mil unidad di sanger pa e populacion di Jamaica," Bryan a bisa na un ceremonia di reconocemento pa Dia Mundial di Donante di Sanger.

E Servicio Nacional di Transfusion di Sanger di Jamaica a celebra e dia bou di e tema "20 aña celebrando donacion: Danki, donantenan di sanger."

Segun Bryan, e Ministerio di Salud y Bienestar lo ta lansando un campaña di comunicacion pa mehore e dialogo y concientisacion riba loke el a describi como e tres pilarnan di donacion di sanger: hende, luga y proposito.

El a bisa cu mas trabou mester wordo haci pa sigura cu Jamaiquinonan ta compronde cu un unidad di sanger por salba su mesun bida of bida di un ser keri den futuro.

"Cada unidad di sanger por salba tres bida y esey ta un resultado tremendo di un di solamente un acto di bondad. Pesey nos mester concentra riba e donantenan cu nos tin aworaki y con nos por transmiti nan mensahe na un populacion mas grandi," Bryan a bisa.

Ademas di mehora concientisacion, Bryan, mientras cu e ta referi na e trabou cu ta wordo realisa na e Hospital di Spanish Town, a bisa cu e facilidadnan di transfusion di sanger riba e isla mester expande pa mehora e acceso pa mas hende por haci donacion di sanger.

"Un otro dialogo cu nos mester tin den terminonan di luga ta e hecho cu tin un riesgo rond di e servicio di sanger y e riesgo ta cu mayoria di e servicio ta depende di un facilidad y si e facilidad ey ta comprometi di un manera of otro e sistema completo ta cay y pesey e Gobernacion di Jamaica mester inverti den un tipo di plan di contingencia pa sigura cu e servicio no ta wordo comprometi pa un desaster natural, por ehempel," Bryan a bisa.

El a apunta tambe cu mal custumbernan di hopi Jamaiquino ta afectando negativamente e donacion di sanger di e pais.

"Nos mester haci mas Jamaiquino compronde cu nan status di salud ta nan propio responsabilidad y esaki ta bin den e mensahe preventivo cu nos mester stimula persona pa compronde cu den e rapportnan cu nos ta haya un porcentahe significante di e personanan cu ta bin y cu kier haci donacion tin un status di salud comprometi.

"Nan tin anemia of algun otro tipo di condicion cu ta preveni nan di haci donacion, esaki ta un desafio grandi cu nos ta topa cune," Bryan a agrega.

BONDIA ARUBA®

UEFA EUROCUP 2024

Defensor di Portugal Pepe ta bira e hungado di edad mas halto cu a yega di hunga den Campeonato Europeo



(AP) - Defensor di Portugal Pepe a bira e hungado di edad mas grandi cu a yega di hunga den un Campeonato Europeo despues di su pais su wega di apertura contra Czech Republic riba diamars.

Pepe tin 41 aña y 113 dia di edad, cua ta dun'e e record di e hungado di edad mas grandi anterior, keeper di Hungria Gábor Király. Király tabatin 40 aña y 86 dia di edad ora cu el a hunga contra Belgica den e ronda 16 di Euro 2016.

E ta bini dos dia despues cu Spaña su Lamine Yamal a bira e hungado mas hoben cu a yega di hunga den e torneo.

Pepe, naci na Brazil, tabatin 24 aña ora cu el a haci su debut den e ekipo di Portugal bao coach Brasilero Luiz Felipe Scolari den november di 2007 ora cu te ainda e tabata hunga den Real Madrid.

El a hunga 137 wega cu Portugal, anotando 8 gol y ricibiendo 25 carchi geel. Su unico carchi cora a bini den Portugal su wega di apertura contra Alemanai den Copa Mundial di 2014.

Diamars su wega a subi su cantidad di weganan hunga cu Portugal na 138.

Pepe anteriormente a hunga 19 wega na 4 campeonato Europeo, un record cu ta surpasa solamente pa colega den ekipo internacional Cristiano Ronaldo ken tin 25 wega den 5 torneo.

E hungado y capitan di e ekipo di 39 aña, ken a haci su debut den e torneo na Euro 2004 unda Portugal a yega e final, tambe a cuminsa diamars, birando e prome hungado cu a participa den 6 Campeonato Europeo. "Otro capitulo den historia ta cuminsa awe," Ronaldo a publica riba X.



ORA LOCAL

GRUPO A

ALEMANIA (GER) · SCOCIA (SCO) · HUNGARIA (HUN) · SUECIA (SUI)

GER	5	JUNI 14 2:00PM MD 1-3	1	SCO
HUN	1	JUNI 15 8:00AM MD 1-3	3	SUI
GER		JUNI 19 12:00PM MD 2-3		HUN
SCO		JUNI 19 3:00PM MD 2-3		SUI
SUI		JUNI 23 3:00PM MD 3-3		GER
SCO		JUNI 23 3:00PM MD 3-3		HUN

		PTS.
A1		
A2		
A3		
A4		

GRUPO B

SPAÑA (ESP) · CROATIA (CRO) · ITALIA (ITA) · ALBANIA (ALB)

ESP	3	JUNI 15 12:00PM MD 1-3	0	CRO
ITA	2	JUNI 15 3:00PM MD 1-3	1	ALB
CRO		JUNI 19 9:00AM MD 2-3		ALB
ESP		JUNI 20 3:00PM MD 2-3		ITA
ALB		JUNI 24 3:00PM MD 3-3		ESP
CRO		JUNI 24 3:00PM MD 3-3		ITA

		PTS.
B1		
B2		
B3		
B4		

GRUPO C

SLOVENIA (SVN) · DINAMARCA (DEN) · SERBIA (SRB) · INGLATERA (ENG)

SVN	1	JUNI 16 12:00PM MD 1-3	1	DEN
SRB	0	JUNI 16 5:00PM MD 1-3	1	ENG
SVN		JUNI 20 9:00AM MD 2-3		SRB
DEN		JUNI 20 12:00PM MD 2-3		ENG
ENG		JUNI 25 3:00PM MD 3-3		SVN
DEN		JUNI 25 3:00PM MD 3-3		SRB

		PTS.
C1		
C2		
C3		
C4		

GRUPO D

SLOVENIA (SVN) · HULANDA (NED) · AUSTRIA (AUT) · FRANCIA (FRA)

POL	1	JUNI 16 9:00AM MD 1-3	2	NED
AUT	0	JUNI 17 3:00PM MD 1-3	1	FRA
POL		JUNI 21 12:00PM MD 2-3		AUT
NED		JUNI 21 3:00PM MD 2-3		FRA
NED		JUNI 25 12:00PM MD 3-3		AUT
FRA		JUNI 25 12:00PM MD 3-3		POL

		PTS.
D1		
D2		
D3		
D4		

GRUPO E

BELGICA (BEL) · SLOVAKIA (SVK) · ROMANIA (ROU) · UKRANIA (UKR)

ROU	3	JUNI 17 9:00AM MD 1-3	0	UKR
BEL	0	JUNI 17 12:00PM MD 1-3	1	SVK
SVK		JUNI 21 9:00AM MD 2-3		UKR
BEL		JUNI 22 3:00PM MD 2-3		ROU
SVK		JUNI 26 12:00PM MD 3-3		ROU
UKR		JUNI 26 12:00PM MD 3-3		BEL

		PTS.
E1		
E2		
E3		
E4		

GRUPO F

TURKIA (TUR) · GEORGIA (GEO) · PORTUGAL (POR) · CZECHIA (CZE)

TUR	3	JUNI 18 12:00PM MD 1-3	1	GEO
POR	2	JUNI 18 3:00PM MD 1-3	1	CZE
GEO		JUNI 22 9:00AM MD 2-3		CZE
TUR		JUNI 22 12:00PM MD 2-3		POR
GEO		JUNI 26 3:00PM MD 3-3		POR
CZE		JUNI 26 3:00PM MD 3-3		TUR

		PTS.
F1		
F2		
F3		
F4		

DI 8 PA FINAL
VS
29 JUNI 3:00PM
(A1 vs C2) Dortmund

DI 8 PA FINAL
VS
30 JUNI 3:00PM
(B1 vs 3ra A/D/E/F) Cologne

DI 8 PA FINAL
VS
1 JULI 12:00PM
(D2 vs E2) Düsseldorf

DI 8 PA FINAL
VS
1 JULI 3:00PM
(F1 vs 3ra A/B/C) Frankfurt

CUARTO FINAL
VS
5 JULI 12:00PM
Stuttgort

CUARTO FINAL
VS
5 JULI 3:00PM
Hamburg

SEMI FINAL
VS
9 JULI 3:00PM
Munich

FINAL
VS
14 JULI 3:00PM
Olimpia Stadion, Berlin

SEMI FINAL
VS
10 JULI 3:00PM
Dortmund

CUARTO FINAL
VS
6 JULI 12:00PM
Düsseldorf

CUARTO FINAL
VS
6 JULI 3:00PM
Berlin

DI 8 PA FINAL
VS
29 JUNI 12:00PM
(A2 vs B2) Berlin

DI 8 PA FINAL
VS
30 JUNI 12:00PM
(C1 vs 3ra D/E/F) Gelsenkirchen

DI 8 PA FINAL
VS
2 JULI 12:00PM
(E1 vs 3ra A/B/C/D) Munich

DI 8 PA FINAL
VS
2 JULI 3:00PM
(D1 vs F2) Leipzig





Santa Rosa:

Temporada di Horcan: Wak e positivo, colecta awa di yobida

Kisas bo ta pensa un poco mas extremo cu pakico mester colecta awa si e temporada di horcan a cuminsa y mester pensa riba seguridad di bo hogar y bo famia.

Recientemente algun studiante cu a bin Aruba como stagiaire a haci un estudio riba colectamento di awa cu a duna indicacion cu tin tur posibilidad pa haci esaki. Ta simplemente mester tin e boluntad pa haci esaki. Mester tin e tankinan blanco di 1,000 liter pa por colecta e awa y mester percura pa por tin e gootnan instala na e rand di dak di cas. Logicamente si e cas ta dispone di e regenbak lo ta ideal pa haci esaki.



Awa ta keda caro si bo ta keda usa esaki pa cultivo chikito mes cu kisas bo por tin. Imagina bo cu ta cultivo mas grandi lo no ta ni di papia mes. Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa semper ta keda motiva y conscientisa tur esnan cu ta cultiva un of otro producto, sea fruta of berdura pa haci lo maximo cu na momento cu tin un poco awasero pa purba na colecta esaki. Temporada di Horcan berdad ta den porta pero lo ta bon berdad pa haci algun preparacion y/of inversion pa por yega na sea ta bari of tankinan blanco di 1,000 liter pa por colecta poco awa.

Claro mas tanki of bari cu por tin ta mas awa bo por colecta cu por tin un duracion mas largo pa iriga bo cultivo. Inverti den "gootnan' rond di e dak di cas cu por "catch" e awa y conecta esaki pa e bay na e bari of tankinan cu por tin. Percura si na momento cu bo ta colecta awa den bari of tankinan pa bo no crea otro tipo di problema. Referiendo na crea un criadero di sangura cu por bira Dengue y trece bo salud y di bo famia den peliger. Ta casonan cu a yega di pasa pa motibo cu e bari of tankinan na momento cu awa a wordo colecta nan no a wordo tapa y esaki a trece cune e problematica di sangura di Dengue. Percura pa por tin un manera pa pone un tapa pa e bari of e tanki. Por usa tambe un T-shirt cu no ta wordo usa mas y cu por habri esaki y fungi como un tapa pa e bari of tanki. Si por usa e mesun tapanan di e tanki. Por haya cumpra tambe productonan special pa tira den e awa contra e sangura.

Asina evita cu e sangura ta pone webo den e awa y esaki ta transforma den e larva y despues e larva ta bira e sangura di dengue. Mescos ta conta pa regenbak, pero pa regenbak cu ta mas grandi por haci uso di piscanan "Tilapia" cu por tira nan den e regenbak y e piscanan aki ta come e larvanan di sangura cu ta evita di bira un criadero di Dengue.

Haci bon uso di e temporada di awasero cu kisas nos por haya algun yobida poco fuerte y colecta bo awa y asina usa esaki consciente pa medio di un sistema di irigacion cu ta yuda bo spaar mas tanto awa posibel riba bo cultivo pero tambe riba bo meter di awa y bo recibo di fin di luna cu por ta astronomico. Corda tambe cu ta calor y kisas e matanan mester un poco awa extra y cu na mes momento ta yuda bo tambe cu e extra awa cu bo tin cu bay duna bo matanan.

11 atleta di Shotokan Karate Do International Aruba a representa Aruba dignamente den Miami Open Tournament na Merca

E karatekanan a trece 7 medaya di oro, 4 di silver y 6 di brons





Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a ricibi bishita di team Shotokan Karate Do International Aruba na Bestuurskantoor.
Sensei Gustavo Velasquez, Sensei Juan David Velasquez y 11 atleta a biaha di 16 di mei pa 21 di mei na Merca pa e competencia di Miami Open Tournament. Durante e competencia aki, e atletanan a bin cu un total di 17 medaya: 7 di oro, 4 di silver y 6 di brons. Durante e ocasion special aki, Minister Endy Croes a entrega nan un handbag di Premio Excelencia den Deporte (PED) y medaya di 4D, esta deseo, discplina, determinacion y dedicacion. Sensei Gustavo ta gradici tur mayor y compania cu a contribui pa haci e biahe aki posibel.

Minister Endy Croes ta felicita Sensei Gustavo Velasquez y Sensei Juan David Velasquez pa e tremendo trabou cu nan a haci pa prepara e atletanan aki pa representa Aruba dignamente den exterior. Pa finalisa, e mandatario di Deporte ta felicita e atletanan cu a destaca den Miami Open Tournament y pone Aruba su nomber den halto.

Seleccion di Equitacion den training pa Mundial "Felix Santiago Oliver"







Diasabra atardi e seleccion di Equitacion di Aruba tabata tin un training den grupo pa prepara pa e proximo Mundial di Equitacion cual lo tuma luga na Humacao, Puerto Rico.

E training aki tabata un bon oportunidad caminda e seleccion a train den e mesun 30 minuut cu nan lo tin disponibel pa train riba nan cabay na Puerto Rico durante 3 dia. Tambe a probecha pa haci un "dress rehearsal" caminda a train den nan uniform di competencia.

Despues di e training den conhunto a tene un reunion entre e mayornan di e participantenan cu lo ta biahando pa Puerto Rico pa repasa ultimo detaye, y na mes momento a haci e entrega di e uniform oficial di training pa e participantenan.

E participantenan lo ta biahando pa Puerto Rico cuminsando juli 10, y e competencianan lo tuma luga juli 18-21.

Minister Glenbert Croes:

Aruba Hydrogen Valley ta continua





Recientemente Minister di Energia Glenbert Croes hunto cu e delegacion di Aruba, consistiendo di WEB, RDA y Utilities Aruba, a reuni cu Director di Acciona Energia Sr. David Liste Alba y su team riba hidrogeno.

Durante e reunion aki a yega na e conclusion, cu a pesar di desafionan cu tin actualmente, cu lo continua cu e proyecto di Aruba Hydrogen Valley.

Minister Croes a indica cu e vision di Gobierno ta pa logra bin cu e "Hydrogen Valley" riba e zona di refineria, mirando cu kier transforma e zona aki den un zona di energia renobabel. Pa cu esaki e ta sumamente importante pa Acciona Energia, Gobierno di Aruba, y companianan estatal percura pa e paisnan cu tambe ta den transicion energetico, compromete nan mes pa loke ta e importacion di hidrogeno for di Aruba.

Un dato hopi importante ta, cu Europa mester bay importa 70% di e hidrogeno cu nan mester pa aña 2030.

Esaki ta un oportunidad grandi, mirando cu Aruba lo por produci parti di hidrogeno cu Europa mester y Aruba lo por suministra Europa cu un parti di esaki cu e hidrogeno cu Aruba ta bay produci. Esaki ta e siguiente paso cu Aruba mester tuma esta pa sigura cu Europa lo cumpra for di e.o. Aruba.

Minister Croes a expresa cu Gobierno di Aruba ta sumamente agradecido na Acciona Energia, pa kere den pais Aruba, y pa procede den un momento asina crucial cu e proyecto di "Hydrogen Valley".
E proyecto aki ta un inversion grandi, na unda lo transforma nos economia local, y comberti Aruba den un pais cu ta traha na combati e efectonan di cambio climatico, reduciendo emisionnan y yuda contene loke ta e calentamento global pa asina nos existencia keda segura cu e plan di transicion energetico rumbo e tratado di Paris 2050.

"Manera e refineria di Aruba pa 100 aña a hunga un rol den economia di mundo, e "Hydrogen Valley" mirando su importancia, tambe lo hunga un rol grandi pa loke ta e necesidad pa hidrogeno", Minister Croes a expresa.

McDonalds ta cabando su test di drive thru podera pa AI cu IBM

(AP) - E experimento tras e gigante den 'fast food' su tumado di pedido automatisa den drive thru pronto lo caba.



McDonalds a confirma fin di dialuna cu el a dicidi di caba un partnership global cu IBM, cual tin tur e tempo aki ta test su tecnologia di inteligencia artificial na algun drive thru di McDonald's desde fin di aña 2021.

Esaki no ta nifica cu bo no lo encontra algun tipo di chatbot ora di pasa un di e localidadnan. Mientras cu IMB su partnership cu e commpania ta cabando, e compania basa na Chicago a sugeri cu e no ta descartando algun plan di AI potencial den futuro, señalando "un oportunidad pa explora solucionnan di pedido via bos di manera mas amplio."

"Nos trabao cu IBM confiansa cu un solucion pa drive thru lo forma parti di nos restaurant su futuro," McDonalds a bisa den un declaracion e siman aki, agregando u e lo sigui evaluacionnan pa "haci un decision informa den futuro pa fin di e aña."

Varios cadena di 'fast food' a cuminsa explora e implementacion di AI den varios operacion durante añanan recien, cu varios señalando e posibilidadnan di maximalisa velocidad y corta gastonan.

Na Merca, Wendys a bira partner di Google pa desaroya e chatbot "Wendy's FreshAI." White Castle a uni SoundHound AI cu e meta di trece tecnologia di AI na mas di 100 restaurant pa fin di 2024. Y un cantidad di Panera, Arby's y Popeyes a cuminsa haci uso di "Tori" como asistent di bos pa haci peticionnan.

Ademas di Merca, Popeye's U.K a lansa su prome drive thru cu AI luna pasa, despues cu e compania a informa cu e programa tabatin 97% exito/ Exito pa druve thru podera pa AI ta mixto. McDonald's su sistema di tuma pedido automatisa cu IBM a ricibi varios keho den añanan recien, por ehempel, cu varios cliente publicando riba rednan social nan keho pa documenta cu e chatbot no ta compronde nan pedido.

Fuentenan sin nombra cu ta familiar cu e tecnologia a conta CNBC cu e tecnologia tabatin dificultad pa interpreta e diferente accento y dialecto, entre otro desafionan afectando su resultado.

McDonald's a nenga duna comentario tocante e resultado di e sistema. Un declaracion inicial di IBM a bisa cu "e tecnologia ta comproba di tin algun di e capacidadnan mas comprensivo den e industria, lihe y acertando den algun di e condicionnan mas exigente," pero no a contesta inmediatamente na preguntanan tocante desafionan potencial specifico."

E compania di tecnologia basa na Armonk, New York, tambe a bisa cu e ta actualmente "den dialogo y testnan" cu varios otro compania di servicio lihe ta interesa den e programa di tuma pedido.

Segun Restaurant Business y CNBC, cual a obtene un memo manda pa franquisianan siman pasa, e tecnologia di pedido automatico lo ser retira na McDonald's su localidadnan "no mas tardar cu dia 26 di juli 2024."

Departamento di Cultura a organisa proyecto escolar "Fiesta di San Juan" na Cas Tan Tin

Dialuna mainta Minister Maduro tabata na Cas Tan Tin pa por a presencia e proyecto escolar di Departamento di Cultura "Fiesta di San Juan - Dera Gay," na unda nos muchanan ta ricibi informacion tocante nos fiesta tradicional di cosecha riba Dia di San Juan, dia 24 di juni proximo.











Departamento di Cultura den colaboracion cu Cas Tan Tin y Brandweer Aruba a organisa un programa educativo pa muchanan di Scol Preparatorio y Basico di 1ste te cu 3de klas. Un total di 32 scol y como 3 mil mucha ta haya oportunidad pa experencia y wordo educa riba e Dia di San Juan y e baile di Dera Gay den e periodo di 11 pa 20 di juni.

Den e sabana di Cas Tan Tin, Minister Maduro di Cultura por a presencia e splicacion di parti di e elenco di Departamento di Cultura lidera pa John Freddy Montoya, cu a duna splicacion di e motibo di e celebracion di Dia di San Juan y a mustra tur elemento di e fiesta cu ta importante pa e muchanan por reconoce den e celebracion. A sigui canto di canticanan popular di tempo di cosecha, demostracion di e baile di San Juan y tambe tabata tin un competencia di e grito di Gay, cu ta eventonan cu ta forma parti di e celebracion di Dia di San Juan.

Di parti di Brandweer Aruba, Sr. Francis Toussaint a splica e hobennan riba e tradicion di cende candela riba Dia di San Juan y a conseha pa evita di cende candela, ya cu esaki por ta peligroso pa hende, bestia y nos medio ambiente. A duna tips con mester trata si acaso un candela wordo cendi pa evita peliger.

Na final di e evento, Minister Maduro a parti un certificado na cada mucha cu a participa den e demostracion di baile y e wega di grito di gay. Despues tur scol a haya un recorido den e cas monumental Cas Tan Tin pa asina nan por mira con tabata biba antes na Aruba.

Minister Maduro di Cultura ta gradici tur instancia cu a haci e eventonan aki posibel, Departamento di Cultura, Museo Cas Tan Tin, Departamento di Bombero, e agrupacion musical y tambe e grupo di hoben di Formacion Social, kendenan a yuda coordina y guia e muchanan durante nan yegada cu bus, e presentacion escolar, e recorido den Museo Cas Tan Tin y salida cu bus bek pa nan respectivo scolnan.

Fundacion Centro Famia Piedra Plat den pleno desaroyo pa futuro

Dia 15 di juni Fundacion Centro Famia di Piedra Plat su directiva tawatin un reunion hopi special. E presidente Adri Berg a presenta un powerpoint presentation di e historia con e fundacion a cuminsa na aña 2010, su retonan, su desaroyo y unda nos ta awor aki y con pa sigui padilanti.









Durante e reunion aki a cuminsa traha riba un plan di trabou pa e añanan nos dilanti, con pa sigui traha riba nos localidad pa e por bira mas moderno y eficiente, siguridad segun e normanan y pa cumpli cu e demandanan segun e desaroyo den e epoca actual.

E encuentro ta e prome paso pa hunto cu profesionalnan riba diferente terenonan delibera hunto kico ta e posibilidadnan cu nos tin pa sigui desaroya proyectonan na bienestar di nos comunidad pa un miho futuro dunando servicio comunitario y sigui traha hunto cu CEDE Aruba/Barionan Unico y otro stakeholder nan.

Willy cu ta forma parti di e hunta directiva a percura pa un desayuno excelente y merece un aplauso grandi. Como cu dia di tata tawata den porta, e cabayeronan a ricibi un "danki special" pa nan trabou boluntario.

Si tin cualkier pregunta of kier duna un aporte sinti liber pa comunica cu nos. Tel: 5855544 / 5927794. Piedra Plat 50. E-mail: centrofamiapp@gmail.com

Auto horta na Paradijs a accidenta na Shaba y a ser haya laga atras na Saliña

Diamars mainta a drenta informe di ladronicia di e auto Hyundai Accent blanco A14321 for di Paradijs.

Un rato despues e mesun auto horta aki tabata envolvi den un accidente na Shaba unda eynan e plachi number a keda atras. Mas laat a drenta informe cu e mesun auto aki a ser laga atras na Saliña. Polis a topa cu e auto y a confisca esaki.



Motociclista riba E-Bike a brake dal abao y fractura su pia





Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e crusada banda di Avenida Milio Croes cu Stadionweg. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e auto dilanti di un motociclista coriendo un E-Bike a brake diripiente y e motociclista tambe a brake diripiente pero el a perde control y balans y el a dal abao fracturando su pia. Na yegada di e ambulance nan a atende y transporte pa hospital.

Na Catiri cacho di bisiña a morde dama na su man!



Dialuna anochi laat a drenta informe di cu cacho a morde un dama, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e cacho di e bisiña a morde su man y e mester atencion di ambulance. Na yegada di e ambulance nan a atende e dama di 53 aña pa e mordi ricibi.

Accidente pa falta di preferencia na rotonde dilanti airport



Diamars mainta a drenta informe di un accidente na e rotonde dilanti di airport. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur a subi e rotonde sin a duna preferencia y a bay dal e auto riba e rotonde. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Polis a tira mata un pitbull cu tabata atacando ferozmente un otro cacho mara



Dialuna mainta a drenta informe di cu tin un pitbull cu a ataca ferozmente un otro cacho mara na Piedra Plat y esaki banda di un school di mucha.

Polis a ser dirigi cu urgencia pasobra e cachonan tabata bringa y un di nan ta hopi herida. E pitbull tabata sigui ataca e otro cacho y polis a pidi pa e coleganan K9 bini pa atende pero como e pitbull a bolbe morde e otro cacho y habri herida e oficial a tuma decision pa tira e pitbull.

Rosario Bibo diabierna 21 di juni na Alto Vista

Diabierna awo, 21 di juni, lo tin otro Rosario Bibo na kapel di Alto Vista pa 7or y mey di anochi.



Tur hoben cu a haci examen ultimo ta invita pa bin gradici Señor pa nan logro. Esnan cu no a logra pasa nan examen cu exito tambe ta invita pa pidi Spirito Santo forsa pa nan sigui persevera y lucha pa logra nan meta den futuro.

Manera custumber lo resa pa tur nos grandinan sea na cas of den cas di cuido, pa tur enfermo, pa tur esnan cu ta traha pa yuda nan famia, pa tur hoben y pa nos comunidad en general.

Comision organisado ta invita un y tur pa asisti na otro Rosario Bibo diabierna awo, 21 di juni, na kapel di Alto Vista.

Kompas for Students Aruba Foundwation ta anuncia registracion pa programa preparatorio: Kompas 2024!

Kompas for Students Aruba Foundation ta contento di anuncia cu registracion pa Kompas 2024 ta habri oficialmente. Na prome lugar Viviana y Deon kier felicita tur studiante cu a gradua! Bo trabou duro y dedicacion a duna su fruto, y awor ta tempo pa prepara pa e proximo capitulo di bo educacion.

Studiante cu kier participa den nos programa preparatorio di 3 dia por registra via: https://bit.ly/Kompas2024_Aruba.

Detaye di Programa:
Fechanan: 8-10 di Juli, fecha adicional lo wordo añadi asina cu e gruponan ta yena.
Orario: 10:00 - 17:00
Contribucion: Afl.100

Contribucion ta inclui programa di 3 dia na Aruba (+ cuminda, worksheets y transport pa les di cushinamento), apoyo y guia durante 1 aña na Hulanda y acceso na plataforma online di salud mental.

Pakico Participa den Kompas 2024? Durante Kompas 2024, Viviana Lopez Paz y Deon Bisslik ta duna bo e informacion, herment y sosten cu bo mester pa sobresali como un studiante nobo na Hulanda. Nos programa ta cubri varios tema importante, pa asina bo ta prepara bon pa e desafio y oportunidadnan cu ta bini aki par di siman. Bo lo haya informacion di profesional nan riba topico manera:

- Nutricion
- Bienestar Emocional
- Bienestar Fisico
- Les di cushinamento
- Finanzas
- Planning

Ademas, bo lo tende di studiantenan cu ta studiando na Hulanda, kende lo comparti nan experiencia y tips. Nos team dedica lo ta na bo disposicion pa duna bo sosten, specialmente durante bo prome aña na Hulanda. Tambe nos tin un secret surprise!

No warda mas! Cupo ta limita, asina cu no warda pa registra. Segura bo lugar awe mes y cuminsa e biahe pa exito academico y personal cu Kompas 2024.

Pa mas informacion, por tuma contacto cu: Deon Bisslik na +31 633339777
Tocante Kompas for Students Aruba Foundation:
Kompas for Students Aruba Foundation ta un fundacion crea door di Viviana Lopez Paz y Deon Bisslik como young professionals y studiante Arubiano. Nos meta ta pa guia y sostene studiante den nan preparacion pa studia afo y durante nan prome aña na Hulanda. Durante e trayectoria aki nos ta brinda diferente tayer y actividad riba topico manera salud mental, finanzas, nutricion y hopi mas. Mas over di Stichting Kompas for Students: www.kompasforstudents.com

Resultado Sorteo
Juni 18w

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
4973	9762	6029	7892
4513	5137	SUPER5	1743
6314	9216	18972	3516

MERDIA

Juego	MERDIA
CATOCHI	Sorteo # 4300
	0323
	5210
	4187
MULTI-X	FP
BIG 4	Sorteo # 4300
	6628
MULTI-X	X2
1OFF	Sorteo # 2356
	3202
ZODIAC	Sorteo # 4300
	3670
	Tauro
LUCKY 3	Sorteo # 1174
	085
MULTI-X	X2

ANOCHI

Juego	ANOCHI
CATOCHI	Sorteo # 8271
	5187
	1307
	3875
MULTI-X	X2
BIG 4	Sorteo # 7315
	7514
MULTI-X	X3
1OFF	Sorteo # 2020
	8987
ZODIAC	Sorteo # 6074
	8739
	Aries
LUCKY 3	Sorteo # 1004
	706
MULTI-X	FP

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	850.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

06-10-13-24-29

Sorteo # 6506		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	96.000,-
6	x Match 4	
210	x Afl 8,00	

MINI MEGA

05-12-16-18

Sorteo # 1672		Mega Ball 15
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
1	x match 4	290.000,-
2	x Afl. 500,00	
43	x Afl 50.00	
65	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS: **Afl. 390.000,-**

WEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo #

King Classic Sudoku

	9	7				4		2
1	4	5					3	
					1	7		
9	2					8	7	
5			9	3				1
	8		4					
4	5			2			8	7
8		9		5	4			
			6				4	9

Difficulty: ★★★ 6/19

BONDIA ARUBA



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Eagle	Centro Medico
Tel. 587 9011	Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Algun tips pa ora bo no por keda paden durante un ola di calor

(AP) - Ta calor y cada biaha ta birando mas calor pa empleadonan y cualkier persona cu mester ta pafo durante un ola di calor. Mas di 70 miyon persona tabata bao alerta di calor extremo na Merca dialuna.

Ademas, e calor ta uno cu lo dura. Humedad excesivo lo haci e calor sinti mas pio ainda. “E duracion di e ola di calor ta notabel y potencialmente entre esun mas largo cu a experiencia den decada na algun localidaad,” National Weather Service a bisa durante e fin di isman.

Esaki ta peligroso. Servicionan di emergencia medico na Merca ya caba a desplega pa emergencianan relaciona cu calor mas di 2,400 biaha entre 1 pa 14 di juni, segun data cu gobierno ta colecta.

For di hardineronan te na personanan cu ta traha den construccion, no ta tur hende por keda paden. Aki algun tip pa cuida nos mes durante e olanan di calor

Keda pendiente di bo mes y otronan
Aña pasa Merca a mira e cantidad mas grandi di ola di calor y demas paisnan na mundo t6ambe ta experienciando similar.

Dialuna atardi, Jose Orozco y mas o menos decenas di trahado a descansa cu nan awa alrededor di un proyecto na Farmington Hills den Detroit. E temperatura ya caba tabata riba 80 grado y ta aumentando.

E trabao di mantene e suministro di awa publico den un ola di calor ta crucial. Sinembargo e mester ser haci lo mas safe posibel. Esaki ta nifica keda pendiente pa señalnan di cansancio of pio. “Nos ta percura pa nos bebe awa y tuma break di 15 minuut,” Orozco a bisa. “Bo por mira con poco poco e velocidad ta cuminsa cay y ripara cu a yega momento di tuma un break.”



Pronostico di tempo



Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero breve.

Temperatura maximo 33 grado Celsius.
Temperatura minimo 28 grado Celsius.
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 40 grado Celsius.
UV index: 12.

Bahada di solo: 7:07 pm.
Subida di solo: 6:15 am.

Biento:
Modera for di direccionan entre oost-noordoost cu oost-zuidoost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Durante di dia basta fuerte te fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Un tropical wave ta moviendo den parti oost di area di Caribe y lo pasa den region local bay west durante proximo 24 ora. Mayoria di weer cu ta compaña e wave aki lo pasa riba Venezuela. Sinembargo, e humedad cu e lo trece cune lo por induci algun awasero breve den oranan di marduga y mainta di diamars.

Mas aleu por bisa cu stof di sahara den concentracionan varia lo stroba visibilidad un poco y produci aire di calidad abou durante proximo dianan. Personanan cu tin problemanan respiratorio mester tene esaki na cuenta.

Condicion maritimo/ estado di lama:
Na partinan proteje di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil te modera, entre 2 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan alrededor di 4 pa 5 pia.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor y tristesa na nos curazon, pero conforme cu e boluntad di Dios, nos ta anuncia e fayecimento inesperadamente di nos casa, mama, wela, ruman y tanta.

Bera Soledad Quandt Quandt
Mihor conoci como Sole
*26-05-1961 †14-06-2024



Majornan:
† Maria A. Quandt y † Dionisio A. Rincones

Esposo:
Pedro Luis "Peyo" Quandt

Jiunan:
†Luis Alberto Quandt
Nazary Quandt y jiu
Franchesco Quandt y Nurienne Holsman y famia

Nietonan:
J'Dion y J'Lyon Quandt y mama Anette Peterson
Romaissa Quandt y mama Salima Boumadfaa
Jaheal Quandt
Aleny Quandt

Rumannan:
Maria Theresa Quandt y famia
Junior Quandt y Sabrine Montesant y famia
Liliana Quandt y JJ Tromp y famia
Rina y Elpidio Mejia y famia

Subrinonan:
Lusadelle Ibarra y famia
Charles Ibarra y famia
Junenaica Ibarra y famia
Saul Ibarra y famia
Krishna Mejia
Jeshua Mejia y Tiana Tromp

Tanta y omonan:
†Alicio Quandt y famia
†Federico Quandt y famia
†Johens y Fanny Quandt y famia
Victor Quandt y famia
Ina Croes y famia
Francisco Rincones y famia
†sidro Rincones y famia
†Luis Rincones y famia
Eric Rincones y famia
†Rosario Rincones y famia
Erica Rincones y famia

Primonan:
Dino, Alexander, Carlos, Lawrence, Shannon, Romar,Edward, Francis, Mary, Sandra,Sharon, Luigi, Junior, Omaira, Everick, Elwin, Edmar, Linda, Miloushka, Rogene,*Guillermo, Ashron

Comer y compernan:
Mayra Aparicio y famia, Jaime Mejia y famia, Myladis Quandt y famia, Bito Vrolijk y famia, Camala Peterson y famia, Karel Castro y famia, Victoria Sevinger, Carina Fingal

Su bon amigonan:
Benny Sevinger y famia, Richard Bargues y famia, Gerald y Mireille Franca y famia, Magda Steenen y famia, Leo Lopez, Rosa Perez y famia

Y demas famia, prima, primo, amiga amigo, iha, bisiña y conocirnan cu ta muchu hopi pa menciona

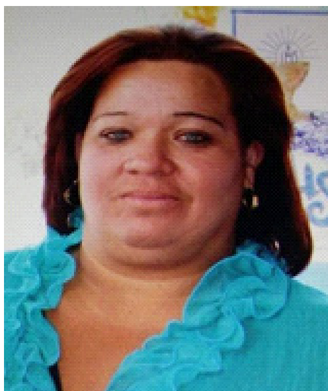
Oportunidad pa condolencia lo ta Diahuebs di 7 pa 9 na avenida alo tromp 52

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar Diabierna 21 di Juni 2024, na misa Pro Cathedral San Fransisco De Asis na Playa di 2.00pm pa 4.00pm y despues lo sali bai pa santana catholico na Playa.

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta
participa fayecimento di nos Casa, Mama, Wela, Yui I Ruman:



Lisanne G.M. Tromp-Dijkhoff
Mihor conoci como "Liesje"
*11-10-1966 – †17-06-2024

Na nomber di su:

Querido Esposo: Florentino Tromp

Yuinan: Sheeba Carmona Sheik I Esposo Amilcar Carmona I yuinan
†San Deep Singh
Lizandro Tromp

Nietanan: Shaniqua Kock I Alysha Kock

Nieto: Nathaniel Carmona

Mama: Bernadeta "Deta" Jacopucci

Tata: Emilio "Milo" Dijkhoff

Rumannan: Haidi Dijkhoff I Robert Webb I famia
Vilma Dijkhoff I Cyrill Vrolijk I famia
Sandro Dijkhoff I Famia
Christina Dijkhoff I Vicente Amadis I famia

Subrina I sobrinonan I sobre sobrino(a) nan, Swa I Cunjanan, Tanta I Omonan, Primo I primanan

Su Ihá: Zeralda Mora-Blom

Demas famia I amistades nan I coleganan di trabow di Divi & Tamarijn All Inclusive Famianan: Tromp, Dijkhoff, Jacopucci, Kock, Carmona, Maduro, Blom,Mora,Luydens,Croes,Ismail,Amadis,Webb,Giel ,Vrolijk,Geerman,Petrocchi,Henricus, Krozendijk, Elizabeth, Trimon, Van Egmond,

Acto di entiero I condolencia lo tuma lugar Dia: Diahuebs 20 di Juni 2024 na Aurora Funeral Home Orario di 9am – 11am. Despues lo tin acto di cremacion den seno familiar.

Su deseo ta pa bisti na colornan alegre: Su color nan preferi ta lila I fuscia.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Dios ta amor . . . Y amor ta Dios
Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason, mi por
stens di loke Señor ta hasi.
(Salmo 33)

A bai sosega den braza di Señor nos ser stima:



Sra. vda. Louisa Feliciana - Winterdaal
Cariñosamente yama "Nana".
*4 Februari 1933 – † 14 Juni 2024

Na nomber di su Esposo:
† Isidro "Chido" Feliciana

Yiunan:
Maiky y † Diana Feliciana - Zievinger y yiu
† Ruben y Lucia Feliciana - Werleman y yiunan
Rosendo y Elizabeth Feliciana - Pertuz y yiunan
Roland y Debby Feliciana - Bastin y yiunan
† Oslin Feliciana
Leo y Lientje Feliciana - Croes y yiunan
Ronny y Gina Feliciana - Maria y yiu
Lourdes y Maickel Kock - Feliciana y yiunan
Linda y Rubin Ponson – Feliciana

Rumannan:
† Simona y † Dufi Rasmijn y famia
† Maria y † Poli Kelly y famia
Lucia Winterdaal
Olga y † Leandro Franken y famia
† Rita y † Alex Werleman y famia
† Ale Winterdaal
† Felis Winterdaal
Swa y cuñanan:
† Raymundo y † Elizabeth Feliciana y famia
Chonai y Mona Feliciana y famia
† Catharina Feliciana y famia
† Chomon y † Imelda Feliciana y famia

Nieto(a)nan:
Dianmary y Dave, Maureen y Cedrick, Ruthmila, Riangelo y Merelee, Renwick, Raisa y Robert, Rodwin y Vera, Roselyne y Armando, Dustin y Vanessa, Kyra y Travis, Brandon y Ashlynd, Aljee y Lily, Siljee, Stephanie, Loumaishka y Neo, Jamison y Roxany,
bisanieto(a)nan y tataranieto(a)nan.

Ta invita tur sobrino y sobrinanan, primo y primanan, bisiñanan, conocirnan, su ayudante Kuki, tur cu a stime, y demas famia;
Feliciana, Winterdaal, Zievinger, Williams, Werleman, Maria, Kock, Ponson, Rasmijn, Franken, Croes, Kelly, Hernandez, Williams, Monier, Pertuz, Bastin, Figaroa, Gomes, Jansen, Coleman, Litton, Arendsz, Geerman, pa e acto di despedida cu lo tuma lugar:
Diahuebs 20 di Juni 2024 di 9or di mainta pa 11or di mainta na Misa Santa Filomena na Paradera.
Response lo cuminsa pa 11:00 am y despues lo sali cu e defunto stima pa Santana na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. vdo. Melecio Briesen
Cariñosamente yama "Ale of Papa Grandi"
*21-11-1933 - †16-06-2024

Su casa:
†Ana Maria Briesen Heronimo
Yiunan:
Lodrico (Ludi) y Evalyn y famia
Edwin (Tico) y Miriam y famia
Yiunan di Criansa:
†Jossy y Lourdes
Amanda y Benito
Doortje y Dino
Nietonan:
Jack y Nathalie
Joanda y Lenny y famia
Joally y famia
Jorrick y famia
Jolaine
Joselito y yuinan
Marina y yuinan
†Frenky y yiu
Josmar y yuinan
Jose y yuinan
Jermain
Jaimir
Andre y Nancy y famia
Andreina y Marvin y famia
Jasmila y Edward y famia
Francis y Danilka
Su ayudante principal: Julia Yanet Parada
Co-ayudante y asistente: Jasmila Heronimo, Jay Heronimo, Luz Merry Echaverria, Betty, Cathy Moncayo, Jacky Rosso, Martha Ramirez, Natalia Penagos, Selly Werleman Everon.
Swa: Cornes Maduro
Subrinonan: Ronny, Siegfried y Benky
Tur primo y primanan, amigo(a) y bisinjanan, ihanan, conocirnan y demas famia Heronimo, Briesen, Briezen, Croes, Krosendijk, Growell, Henriquez, Tromp, Everon, Gamarra, Dania, Kock, Geerman, Ras, Gomez, Loopstok, Dirksz, Boekhoudt, Feliciano, Erasmus, Maduro y Pereira.

Oportunidad pa condolencia lo ta Diabierna 21 di Juni 2024 di 7.00 pa 9.00 pm na Aurora Funeral Home
Acto di entiero lo ta Diasabra 22 di Juni 2024 di 2.00 pa 4.00 pm na Aurora Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

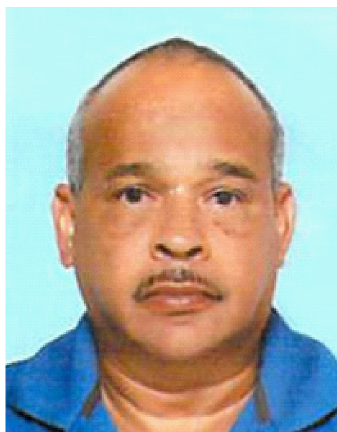
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun fa

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lo E seca tur lagrima for di nan wowo, I morto lo no existi mas,
lo no tin nada di rou , nada di yoramento, nada di dolor mas
pasobra tur cos di antes a pasa bai Rev. 21:4
I awor , ata mi aki para na bo porta Salmo 122

A bai pa encontra esnan cu a bai su dilanti



Joseph Wilbert Stanley Pourrier
*11- 09- 1961 – 17- 06- 2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.

Nos ta anuncia fayecimento di:



Rosiane Lubin
Mihor conoci como:"Nain"
*20-04-1945 - †15-06-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Dia 1 di juli 2024 ta ultimo dia pa entrega e plachinan di number di vehiculo di motor cu no ta den uzo

Dia 1 di juli 2024, ta ultimo dia cu por entrega e plachinan di number di vehiculo di motor cu no ta den uzo. Si entrega e plachinan na tempo e contribuyente tin posibilidad cu e no tin mester di paga e impuesto pa un parti di aña 2024. E dispensacion di impuesto ta depende pa cuanto tempo e cliente ta laga e plachinan keda aden. Na e momentonan aki, dispensacion por ta posibel pa e di tres y cuater kwartaal di 2024.

E condicionnan
Ta asina cu pa un vehiculo di motor cu no ta den uzo y cu no lo bay ta den uzo pa un tempo, no lo tin mester di paga e impuesto di un of mas kwartaal durante aña. Esaki ta dispensacion di impuesto y ta valido solamente si cumpli cu e siguiente condicionnan.

1. Ta entrega e plachinan di number no mas laat cu dia 1 di juli 2024
2. E plachinan di number ta keda aden pa por lo menos un kwartaal durante aña.

Entregamento di plachi di number
Por entrega e plachinan di number sea na oficina principal na Camacuri of na un MFA. Mester acudi cerca un cahero pa yena y firma un formulario. E formulario yama 'Inleveren nummer- en controleplaat motorrijtuig'. Por haya e formulario aki tambe via e website di Departamento di Impuesto www.impuesto.aw. Pa medio di e formulario ta declara cu ta entrega e plachinan y ta duna e motibo por ehempel: pa motibo di biahe largo, vehiculo ta daña etc.

Mirando cu dia 1 di juli 2024 ta ultimo dia pa haci pago di impuesto di vehiculo di motor, riba dianan 28 di juni y 1 di juli no ta posibel pa entrega e plachinan na oficina principal of un oficina den districto. Riba e fechanan aki mester acudi na e edificio anexo na Camacuri (oficina unda ta busca plachi di number), pa entrega e plachinan.

Periodo cu e plachi ta keda aden
E dispensacion di impuesto ta depende tambe di con largo un cliente ta laga su plachinan di number aden. Solamente si e plachinan a keda aden pa un kwartaal completo of pa un termino mas largo, e ora no lo tin mester di paga e impuesto di e kwartaal concerni. Por ehempel: si e vehiculo ta daña pa un luna so y e doño a busca e plachinan di number bek, e ora toch e mester paga e impuesto. E dispensacion no ta conta pa cada luna cu e plachi a keda aden, sino pa cada kwartaal di aña.

No tin dispensacion cu forsa retroactivo
No ta duna dispensacion di impuesto cu forsa retroactivo. Esaki ta pa motibo cu mester paga e impuesto delanta.



Canciyer Austriaco lo keda den coalicion di gobierno a pesar di e voto Europeo controversial di su minister

(AP)—Canciyer Austriaco Karl Nehammer a bisa cu su partido conservativo Austriaco lo keda den e coalicion di gobierno actual cu su partner, un partido ambiental—aunke e minister di medio ambiente a vota dialuna pa e yamado plan di Restauracion di Naturalesa, cual Nehammer a opone.



E voto Europeo di e minister di medio ambiente Leonore Gewessler dialuna a bin despues di algun luna di debate politico y a frustra e partner senior den e gobierno di coalicion prome cu un eleccion nacional plania pa dia 29 di september.

Prome cu e declaracion di Nehammer, speculacion tabata crece na Austria si e lo kibra e gobierno di coalicion. "E emocion lo ta eynan" pa un fin di e coalicion, pero Nehammer a conta reporteronan cu e tabata su "responsabilidad, como canciyer federal, pa sigura un ruta ordena" te cu e eleccionnan parlamentario, segun e locutor publico Austriaco, ORF, a reporta. "Mi no lo haci'e," el a agrega.

Despues di su voto, Gewesseler a skirbi riba X cu "mi consciencia ta bisa mi cu ora e bida saludable y feliz di e generacionnan den futuro ta den riesgo, mester di decisionnan balente."

Prome e canciyeria a bisa cu Nehammer a informa e presidencia Europeo di Belgica cu un voto di Gewessler en fabor di e plan no lo ser husto, segun e Austria Press Agency a reporta. E oficina di Nehammer a bisa despues cu Austria ta plania pa entrega un caso cerca e Corte di Husticia Europeo pa anula e voto.

Su partido tambe a anuncia cu e lo persigui carganan criminal contra Gewessler pa supuesto abuso di oficina. E plan di Restauracion di Naturalesa ta parti di e Trato Ambiental Europeo di Union Europeo cu ta busca pa establece e obhetivonan di biodiversidad y clima mas ambicioso na mundo y haci e aliansa e punto global di referencia riba tur asunto climatico.

Den e dianan prome cu e eleccion Europeo cu a mira un cambio pa e banda derecha na comienso di luna, campesinonan Europeo a keha tocante e hopi leynan ambiental cu ta gobernante con nan ta traha, argumentando cu e reglanan tabata treciendo daño na nan ganado y ta sofocando nan cu tip cora.

Nehammer mes ta bao presion na Austria despues di un gana pa e partido ultraderechista Freedom Party tocante e partido conservativo di e canciyer den e eleccion parlamentario Europeo cu a mira partidonan ultraderechista logrando victorianan grandi den e aliansa di 27 nacion.

Oficialnan Filipino ta bisa cu forsanan Chines a tuma 2 boto di armada over den e bahia di South China Sea

(AP)—Forsanan Chines a tuma dos boto di rubber Filipino over cu tabata entregando cuminda y otro material na un poste militar den un bahia di e South China Sea den un confrontacion tenso den cual algun personal di e armada Filipino a keda herida, segun oficialnan di seguridad Filipino a bisa diahuebs.



Tin preocupacion cu disputanan teritorial den e South China Sea, considera pa hopi tempo como un punto di conflicto den e region Asiatico, por escala y pone Merca y China den un conflicto mas grandi. Filipinas y China ta puntando dede riba otro pa e hostilidadnan ayera, cual ta e incidente mas serio den e ultimo lunanan, pero nan no ta provee hopi detaye.

Un forsa di tarea gubernamental di Filipinas cu ta encarga di e disputanan teritorial a condena loke el a bisa tabata "maniobranan peligroso, incluyendo towing y pushamento" cual a stroba un esfuerso pa transporta cuminda, awa y otro material pa e tripulacion Filipino situa na e poste teritorial riba e barco staciona, BRP Sierra Madre, den e bahia. E no a elabora riba esaki.

Dos oficial di seguridad Filipino, ken tin conocemento di e mision di suministracion den e bahia, a conta AP cu dos boto di rubber cu un tripulacion di empleadonan di armada Filipino a acerca e BRP Sierra Madre den e bahia pa entrega material fresco ora varios empleado di e warda costa Chines riba speedboat a yega pa stroba e mision, cual a resulta den un bringamento y colision.

Al menos ocho di e Filipinonan a keda herida, incluyendo un cu a perde su duim den e bringamento, segun un di e dos oficial, ken a papia riba condicion di anonimidad pasobra nan tabata bao orden pa no discuti e confrontacion publicamente.

Cinco di e nabegantenan herida a ser rescata pa un di e dos barco di patruya di e warda costa Filipino cu tabata wardando pa yuda cu e mision den e bahia. E warda costa Chines a tou e dos boto di rubber y despues a bandona esaki nan despues cu a daña nan y a saca tur cos for di nan, cual ta inclui un cantidad di pistol, segun e dos oficial. Despues e botonan a ser recupera pa e armada Filipino.

E warda costa Chines a duna un version diferente di e incidente y a bisa cu Filipinas "ta completamente responsable pa esaki." El a bisa cu un nave Filipino "a ignora e advertencianan di China...y a acerca un nave Chines den nabegacion den un manera no profesional, cual a resulta den e conflicto."

E ministerio di Asunto den Exterior Chines a bisa cu e barco di suministracion tabata acompaña pa dos speedboat Filipino cu tabata purba di entrega materialnan di construccion y otro suministracion pa e BRP Sierra Madre. El a describi cu e accionnan di e warda costa Chines tabata "profesional, conteni, rasonable y husto."

China a bira mas estricto den su reclamacion di virtualmente henter e South China Sea, cual a resulta den un cantidad creciente di conflictonan directo cu otro pais den e region, mas notable Filipinas y Vietnam.

Un ley Chines cu a tuma efecto diadomingo ta autorisa su warda costa pa confisca barconan stranheronan "cu ta drenta e awanan teritorial di China ilegalmente" y pa detene tripulacion stranhero pa te cu 60 dia. E ley a renoba un referencia na e legislacion di 2021 cu ta bisa cu e warda costa Chines por tira riba barconan stranhero si ta necesario.

Miles di trupa di NATO ta join ehercicionan den region strategimente sensitivo di Lama Baltico

(AP) — Alrededor di 9mil trupa di 20 pais di NATO ta bin participando e luna aki den ehercicionan militar den region di Lama Baltico, cu a bira strategicamente sensitivo despues di e invasion di Rusia na Ucrania.



Suecia, cu a join e ehercicionan den pasado, a participa den e ehercicionan Baltops pa prome biaha na juni como miembro completo di NATO despues di a join e aliansa militar trans-Atlantico anteriormente e aña aki. E simannan di training ta inclui busca pa mina den lama, deteccion di submarino, aterisahe y respuesta medico na situacionnan di casualidadnan masivo.

E meta ta pa reforsa interoperabilidad di e forsanan y pa resalta e compromiso aliado pa seguridad conhunto, oficialnan a bisa.

E ehercicionan di marina, forsa aereo y trupanan terestre ta tumando luga den Lama Baltico, como tambe na Suecia y su isla strategico di Gotland, y na Lithuania, Polonia y Alemania. Nan ta bay dura te diahuebs y ta inclui como 50 barco di marina y 45 avion y helicopter.
E ehercicionan ta organisa pa NATO Naval Striking and Support Forces, y e di 6 Flota di US Navy.

Tuberianan principal di gas ta core den fondo di lama Baltico for di Rusia y Noruega pa Alemania, Polonia y otro nacionnan Europeo, haciendo e region altamente sensitivo desde cu Rusia a invadi Ucrania na 2022 y a aumenta su actividad hostil den area di Lama Baltico.

"E retonan dinamico di region Baltico ta exigi un capacidad anfibio refina, preciso y eficiente; y esey ta exactamente loke nos a ehecuta na Suecia awe. E ubicacion di e aterisahe tabata intencional: presencia di NATO riba Gotland ta vital pa protege e seguridad y stabilidad di Lama Baltico," segun US Marine Corps Brig. Gen. Andrew T. Priddy, chief of staff di NATO Naval Striking and Support Forces.

Presidente Ruso, Vladimir Putin ta haci un bishita inusual na Nort Korea



(AP) — Presidente Vladimir Putin a yega Nort Korea diaranson mainta, segun agencianan noticiero Ruso a reporta, despues cu el a bisa cu ambos pais kier coopera cercanamente pa surpasa sancionnan lidera pa Merca den cara di confrontacionnan intensificando cu Washington.

Lider Nort Koreano, Kim Jong Un a ricibi Putin na aeropuerto di Pyongyang, segun e noticieronan.

Putin, realisando su prome biahe na Nort Korea den 24 aña, a bisa den comentarionan cu a aparece den medionan estatal prome cu el a aterisa, cu e ta aprecia e sosten firme di e pais pa su accionnan militar na Ucrania. E Kremlin a lansa un invasion di escala completo na e pais bisiña na 2022.

El a bisa cu e paisnan lo continua "opone resolutamente" loke el a describi como ambicionnan Occidental "pa stroba e establecimento di un orden mundial multipolar basa riba husticia, respet mutuo pa soberania, considerando interesnan di cada un."

Bishita di Putin ta yega memey di preocupacion aumentando tocante un acuerdo di arma den cual Pyongyang ta provee Moscu cu municionnan hopi necesario pa fuel e guera di Rusia na Ucrania, a cambio di asistencia economico y transferencia di tecnologia cu lo reforsa e menasa presenta pa programa di arma nuclear y misil di Kim.

Den capital Nort Koreano di Pyongyang, cayanan tabata decora cu potret di Putin y bandera Ruso. Un borchi riba un edificio tabata bisa" "Nos ta duna caluroso bon bini na presidente di Federacion Ruso."

Putin tambe a bisa den su comentarionan publica cu Rusia y Nort Korea ta bay desaroya sistemanan di comercio y pago "cu no ta controla pa Occidente", y conhuntamente opone sancionnan contra e paisnan, cual el a describi como "restriccionnan unilateral ilegal."

John Kirby, vocero di Conseho di Seguridad Nacional Mericano, a bisa cu e profundisacion di e relacion ente Moscu y Pyongyang ta preocupante, "no solamente pa motibo di e impacto cu ta bay tin riba pueblo Ucraniano, pasobra nos sa cu ainda ta usando misilnan balistico Nort Koreano riba obhetivonan Ucraniano, pero pasobra por tin algun reciprocidad akinan cu por afecta seguridad riba Peninsula Koreano."

Aruba Bank ta invita comunidad pa forma parti di e IBISA Kids Run & Olympic Day Celebration 2024



Den colaboracion cu IBISA y COA, Aruba Bank ta sumamente contento di invita bo y bo famia na e evento special, IBISA Kids Run & Olympic Day Celebration, dedica na promove salud y e deporte di coremento.

Marca bo calender pa diasabra, 22 di juni 2024, pa nos topa dilanti di oficina principal di COA.

E evento su meta ta pa promove un estilo di bida saludabel y activo entre muchanan y nan famia. Cu varios categorianan di careda pa diferente edad, e evento aki ta percura pa cada mucha por participa y disfruta di e deporte di coremento.

Lo tin tambe diferente stand di informacion y demostracion interactivo promoviendo salud y deporte di varios federacion y club nan deportivo.

No lubida di trece bo propio boter di awa pa yuda nos mantene e evento sostenibel. Aruba Bank, IBISA, y COA ta spera di por conta cu comunidad su apoyo durante e celebracion di Olympic Day 2024.